Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **93 (1975)**

Heft 246

PDF erstellt am: **23.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 246 – 2807

Bern, Dienstag 21. Oktober 1975
Berne, mardi 21 octobre 1975

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang
93e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 35.–, halbjährlich Fr. 21.–, Ausland Fr. 45.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 246 - 21. 10. 1975

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Stickereiwerk Bischoff Textil AG, Diepoldsau.

Clavis AG, Zürich.

Kash Group AG, Zug.

Holding Poline SA, Fribourg.

Venture Management SA, Fribourg.

Mulco SA, La Chaux-de-Fonds.

Aplim SA, Lausanne.

Chanfrol SA en liquidation.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 278 411 – 278 426.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Ordonnance sur les prix des plants de pommes de terre provenant de la récolte de 1975.

Island: Fiskalsteuer.

Weitere Verbesserungen der Arbeitslosenversicherung in Vorbereitung. – Nouvelles améliorations de l'assurance-chômage à l'étude.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

10. Oktober 1975. Sand- und Kiestransporte usw.
A. Samorani-Marchetto, in Dietikon (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1967, S. 2841). Sand- und Kiestransporte usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 3. 1975 an die «Samorani AG», in Dietikon, erloschen.

10. Oktober 1975. Transporte, Kies und Sand usw.
Samorani AG, in Dietikon, Römerstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 30. 9. 1975. Zweck: Ausführung von Fuhren und Transporten aller Art sowie Handel mit Kies, Sand und Schutt; An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften; Erwerb von Aktien und Beteiligungen aller Art an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «A. Samorani-Marchetto», in Dietikon, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 347 352.20 und Passiven von Fr. 50 137.80 gemäss Bilanz per 31. 3. 1975 zum Preise von Fr. 297 214.40, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Alois Samorani-Marchetto, von Langenbruck, in Dietikon, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura führt Marie Samorani-Marchetto, von Langenbruck, in Dietikon.

10. Oktober 1975.
Theater am Neumarkt AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1968, S. 2389). Statuten am 13. 12. 1971 geändert. Die publikationspflichtigen Tatbestände haben dadurch keine Aenderung erfahren. Eva Hofmann und Dr. Andreas von Albertini sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Alfred Hartmann nunmehr Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Herbert E. Stüssi, von Riedern GL und Zürich, in Wettswil, und Christoph Vitali, von St. Gallen, in Zürich. Unterschrift von Felix Rellstab erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Luis Bolliger, von Niederbüren, in Zürich.

10. Oktober 1975. Damenkonfektion usw.
Bartfai AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1975, S. 466), Fabrikation von und Handel mit Damenkonfektion usw. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ohne Zeichnungsbefugnis: Jakob Bertschinger-Stössel, von Fischenthal ZH, in Bülach. Emil M. Maag, Mitglied des VR, nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1975.
Brechtbühl A.G. Autobetrieb, in Dietikon (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1973, S. 2381), Betrieb einer Transportunternehmung usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Hans Straub, von Belp, in Bern.

10. Oktober 1975.
Wagen und Leasing AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3013), Leasing von Automobilen usw. Claude Amos ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Heilig ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

10. Oktober 1975.
Ledermode Carmen Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1973, S. 1630), Herstellung und Verkauf von Lederbekleidung und Lederwaren usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 30. 9. 1975 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

10. Oktober 1975.
Hepko Investment Verwaltungs-A.G. in Liquidation, in Zürich 2 (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1974, S. 635), Gründung und Verwaltung von Investment Trusts usw. Dr. Max Sandberg infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) und als Liquidator ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neuer Liquidator mit Einzelunterschrift: Rolf Sandberg, von und in Zürich. Das Geschäftsdomizil im Hause Bodmerstrasse 14, in Zürich 2, befindet sich nicht mehr beim Büro Dr. Max Sandberg; die Gesellschaft ist nun bei Rolf Sandberg domiziliert.

10. Oktober 1975. Architektur- und Ingenieurbüro.
Aktiengesellschaft Fritz Frei Zürich, in Zürich 10 (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1974, S. 2325). Betrieb eines Architektur- und Ingenieurbüros. Hans Iseli, Otto Sieber und Walter Honegger aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift des letzteren erloschen. Ferner aus dem VR ausgeschieden: Hans Ulrich Frei; seine Unterschrift erloschen, hat jedoch neu Kollektivprokura zu zweien. Fritz Frei, bisher Präsident des VR, nun einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Josef Portmann, von Schüpfheim und Hochdorf, in Buchs AG, und Armand Dinkel, von Aarau und Sisseln, in Suhr.

10. Oktober 1975.
Air Transport Service, Zweigniederlassung in Kloten (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1971, S. 2911), Lufttransporte usw., Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Der Sitz der Hauptniederlassung ist nach Meyrin verlegt worden. Die Unterschrift von Ugo Arrigoni ist erloschen. Peter Ursprung führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident des VR (Verwaltungsrates), sondern nun als Mitglied desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Handschin, von und in Basel, Präsident des VR. Reinhard Gehrig, nun in Embrach wohnhaft, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien als Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen. Das Mitglied des VR Edward H. Crowe, wohnt nun in Oberwil BL.

10. Oktober 1975. Beteiligungen usw.
Jarima A.G. in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1974, S. 2381), Beteiligung an Geschäften jeglicher Art usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

10. Oktober 1975.
Computer Handels AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1974, S. 82), Handel mit Computern, insbesondere Kauf und Verkauf von gebrauchten Datenverarbeitungsanlagen usw. Die Generalversammlung vom 22. 9. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Neu führt Einzelunterschrift Bruno Gloor, von Seon, in Umiken.

10. Oktober 1975.
ALB Aktiengesellschaft für Liquidation von Bauinventar, in Dübendorf (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1975, S. 2739). Heinz Jenal ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Zumstein, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident, und Viktor Zingg, Mitglied des VR, nun Sekretär desselben; beide Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1975.
GMB Editions «du Grand Midi» G. & M. Boss, in Dübendorf, Oberer Geerenstrasse 15, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 19. 9. 1975. Gesellschafter: Ehegatten Gilbert Boss und Myrielle Boss, beide von Sigriswil, in Dübendorf. Verlag für belletristische, philosophische und literaturkritische Werke.

10. Oktober 1975.
Drogerie Ruth Kälin-Lardi, in Dietikon (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1973, S. 3030), Betrieb einer Drogerie. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

10. Oktober 1975.
Apotheke & Drogerie Affoltern, Hanny Leilich, in Zürich (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1948, S. 2526). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Apotheke Affoltern, Dr. H. Schneider», in Zürich, erloschen.

10. Oktober 1975.
Apotheke Affoltern, Dr. H. Schneider, in Zürich, Wehntalerstrasse Nr. 296, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Hans Schneider, von Uster, in Zürich 2. Betrieb einer Apotheke. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Apotheke & Drogerie Affoltern, Hanny Leilich», in Zürich, übernommen.

10. Oktober 1975. Automobilersatzteile.
Eschler Urania, in Zürich (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1975, S. 326), Handel mit sowie Verkauf von Automobil-Ersatzteilen usw. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Peter Roth und Adelheid Heinrich, ihre Prokuren sind erloschen; sowie Dr. Henryk Rybowski, israelischer Staatsangehöriger, in Regensdorf.

10. Oktober 1975. Automobilersatzteile.
Eschler Urania, Filiale Winterthur, in Winterthur (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1975, S. 326), Handel mit sowie Verkauf von Automobil-Ersatzteilen usw., mit Hauptsitz in Zürich. Als neue Direktoren führen Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Roth und Adelheid Heinrich, deren Prokuren erloschen sind, sowie Dr. Henryk Rybowski, israelischer Staatsangehöriger, in Regensdorf.

10. Oktober 1975.
VAC-Maschinen-Service P. Gross, bisher in Dübendorf (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1973, S. 2970), Service von Vacuum-Verpackungsmaschinen. Neuer Sitz: Hausen am Albis. Adresse: Albisstrasse 913. Neuumschreibung der Geschäftsnatur: Service an und Handel mit Vacuum-Verpackungsmaschinen sowie Verkauf von Verpackungsmaterialien. Der Firmainhaber wohnt nun in Hausen am Albis.

10. Oktober 1975. Gasthaus.
Jos. Niederberger, in Adliswil (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1965, S. 594), Betrieb des Gasthofes zur Krone. Diese Firma ist infolge anderweitiger Verpachtung erloschen.

10. Oktober 1975.
Yachtschule Züricbsee, E. L. Egli, bisher in Kloten (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1975, S. 1117), Betrieb einer Segelschule usw. Neuer Sitz: Erlenbach. Adresse: Seestrasse 34. Die Firmainhaberin wohnt nun in Erlenbach ZH.

10. Oktober 1975. Maschinen für Datenverarbeitung.
Mai AG (Mai SA), in Zürich 11. Baumackerstrasse 46, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 11. 9. 1975. Zweck: Konzeption, Entwicklung, Herstellung, Gebrauch, Kauf, Verkauf und Vermietung von Maschinen und deren Ausrüstung aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Datenverarbeitung und Verbindung, Unterhalt, Beratung und Beschaffung der Software für solche Maschinen und Durchführung aller mit diesem Zwecke direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, eine in den Statuten näher beschriebene Computereinheit samt Zubehör und Ausrüstung zum Preise von Fr. 190 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Jorge A. Amador, Bürger von Costa Rica, in Tustin (Calif., USA), Präsident; Carl Jeremias, Bürger der USA, in Königstein (D); Dr. Bernhard Wehrli, von Zollikon, in Hombrechtikon; Dr. Niklaus Wiget, von Kirchberg SG, in Zollikon, alle ohne Zeichnungsberechtigung, und, mit Einzelunterschrift, Dr. Edmund Wehrli, von und in Zollikon. Direktor mit Einzelunterschrift: Wilhelm Bartel, von Glarus, in Wallisellen.

10. Oktober 1975.
Blue Max Modellflug-Technik AG, in Thalwil, alte Landstrasse 122, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 1. und 9. 10. 1975. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Handel mit Modellflugkörpern aller Art im In- und Ausland; kann Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben und verwalten und Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Christian Vogel, von Männedorf und Kölliken, in Küsnacht, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Aldo Ballabio, von Kammersrohr, in Thalwil. Einzelprokurist: Hans Bradach, österreichischer Staatsangehöriger, in Wädenswil.

10. Oktober 1975.
Lebensmittelverein Zürich (LVZ), Coop-Konsumgenossenschaft, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1974, S. 1276). Die Prokuren von Walter Suter und Robert Bolleter sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura Erwin Breitenmoser, von Mosnang, in Zürich; er zeichnet ausschliesslich mit je einem der zeichnungsberechtigten Mitglieder des Verwaltungsrates oder mit je einem der Direktoren.

10. Oktober 1975.
SG-Immobiliengenossenschaft, in Schlieren (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1965, S. 3692), Zurverfügungstellung von Räumlichkeiten für die «Schuhgemeinschaft, Genossenschaft schweizerischer Schuhfabriken und Schuhhändler» usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Gérard Ghilardi, von Zürich, in Uitikon. Adresse: Brandstrasse 18 (c/o ESGE Schuhgemeinschaft Genossenschaft von Schuhfabriken und Schuhhändlern).

10. Oktober 1975.
ESGE Schuhgemeinschaft Genossenschaft von Schuhfabriken und Schuhhändlern, in Schlieren (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1974, S. 2300), Zusammenarbeit zwischen Schuhfabriken und Schuhhändlern usw. Die Prokuren von Ignaz Staub und Edwin Merki sind erloschen. Walter Kunz führt als Vizedirektor weiter Kollektivunterschrift, jedoch nun zu zweien mit jedem beliebigen Zeichnungsberechtigten. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Gérard Ghilardi, von Zürich, in Uitikon, und Peter Jürgen Zucker, deutscher Staatsangehöriger, in Zug.

10. Oktober 1975. Projektierung innerbetrieblicher Abläufe.
Sesto AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1975, S. 2711), Projektierung innerbetrieblicher Abläufe usw. Neue Adresse: Am Wasser 113 b, Zürich 10.

10. Oktober 1975. Beteiligungen.
Trawico AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1974, S. 3125). Beteiligung an anderen Unternehmungen aller Art usw. Neue Adresse: Rennweg 48, Zürich 1.

10. Oktober 1975. Freizeitgestaltung usw.
Twen Life AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1974, S. 2809). Planung und Organisation von Einrichtungen und Unternehmungen auf dem Gebiet der Freizeitgestaltung usw. Neue Adresse: Rennweg 48, Zürich 1.

10. Oktober 1975. Fernseh- und Radioapparate usw.
Bang & Olufsen AG, in Opfikon (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1975, S. 1223), Verkauf von Fernseh- und Radioapparaten usw. Die Generalversammlung vom 24. 9. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Erhöhung des Nennwertes der bisherigen 200 Namenaktien von je Fr. 1000 auf Fr. 2500 ist das Grundkapital auf Fr. 500 000, zerfallend in 200 Namenaktien zu Fr. 2500, erhöht worden. Es ist mit Fr. 200 000 liberiert.

10. Oktober 1975. Kunststoff-Reklameschilder.
Rekla-Plex A.G., in Rümlang (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1967, S. 287), Fabrikation und Vertrieb von Kunststoff-Reklameschildern usw. Die Untersehrift von Marguerite Blatter-Millioud ist erlosehen. Louis Blatter, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Alois Schuler, von Steinen, in Oberägeri.

10. Oktober 1975.
Metallwaren AG., in Zürieh 1 (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1973, S. 2766), Handel mit sowie Import und Export von Metallwaren usw. Robert Birrer ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Untersehrift ist erlosehen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Siegfried Herzog, von Frick, in Maur. Neue Adresse: Torgasse 2, Zürieh 1.

10. Oktober 1975. Grammophon, Schallplatten usw.
K-Tel AG, in Zürieh 6, Nordstrasse 20, Aktiengesellsehaft (Neueintragung), Statutendatum: 9. 10. 1975, Zweek: Handel mit Grammophonen, Schallplatten und ähnlichen Artikeln. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Max Schuean, von Zuoz, in Zürieh, mit Einzelunterschrift. Kollektivprokuristen zu zweien: Vietor Cordani, von Uster, in Wädenswil, und Josef Fässler, von Unteriberg, in Wädenswil.

10. Oktober 1975.
Partner Beratungs AG, in Zürieh, Aktiengesellsehaft (Neueintragung). Adresse: Riedtlistrasse 3, Zürieh 6 (e/o Hans Andres). Statutendatum: 24. 9. 1975. Zweek: Erbringen von Dienstleistungen, insbesondere die Beratung auf allen Gebieten des Marketing, der Werbung, der Verkaufsförderung und der Public Relations; kann sieh ferner mit dem Erwerb und der Verwertung in irgend einer Form von Liegenschaften und von gewerblichen Sehutzrechten befassen sowie mit dem Franchising und dem Leasing von Gegenständen und Reehten. Ferner kann sieh die Gesellsehaft an sehweizerisehen oder ausländisehen Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 32 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Hansulrieh Räber, von Zurzach, in Fällanden, Präsident, und Hans von Bergen, von Sehattenhalb, in Meikireh, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1975.
Alfa-Laval Wenger AG, in Kloten (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1975, S. 2226). Handel mit und Herstellung von Produkten des Alfa-Laval Konzernes Sehweden usw. Die Prokura von Anton Mangold ist erlosehen.

10. Oktober 1975.
Pilz AG, Industrielle Elektronik, Winterthur, in Winterthur (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1974, S. 3336). Handel mit und Montage von Steuergeräten usw. Die Generalversammlung vom 15. 8. 1975 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital ist voll liberiert.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarwangen

10. Oktober 1975.
Hinterarnialp-Gesellschaft, in Ursenbaeh, Sömmerung von Jungvieh auf rationelle Weise usw., Aktiengesellsehaft (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1966, S. 2243). Fritz Hirsbrunner, Vizepräsident, und Hektor Leuenberger-Maurer, Kassier, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift des ersteren ist erlosehen. Als neuer Vizepräsident wurde gewählt: Hansueli Iseli, von Rüegsau, in Burgdorf, Gemeinde Sumiswald. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Neuer Kassier ohne Untersehrift ist Hektor Leuenberger-Büttikofer, von und in Ursenbach.

Bureau Bern

9. Oktober 1975.
Hadorn Automaten, in Zollikofen (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1973, S. 3395). Einzelunterschrift ist erteilt worden an Pierre Olivier Haller, von Fontainemelon und Beinwil am See, in Zollikofen.

10. Oktober 1975.
Reiseserviee Bern AG, in Bern. Mit Statuten vom 20. September 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellsehaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Reisebüros sowie Vermittlung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet des Tourismus. Die Gesellsehaft kann sieh an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingesehriebenen Brief oder telegraphisch. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Urs Dreyfus, von Bern und Beurnevésin, in Muri bei Bern, Präsident, Delegierter und Direktor; André Bracher, von Affoltern im Emmental, in Muri bei Bern, Vizepräsident, und Dr. Walter Sommer, von Zürieh, in Bern. Urs Dreyfus führt Einzelunterschrift; André Braeher und Dr. Walter Sommer zeiehnen kollektiv zu zweien. Gesehäftsdomizil: Aarbergergasse 35 (gemietete Räume).

10. Oktober 1975.
Bureau Prof. Hunziker, Fremdenverkehrsunternehmungen GmbH, in Bern, Schaffung, Kauf und Verkauf, Pacht und Verpaehtung sowie Betrieb von Fremdenverkehrsanlagen und -unternehmungen usw. (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1974, S. 831). Die Gesellsehafterversammlung vom 29. April 1975 hat die Auflösung beschlossen. Naehdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

10. Oktober 1975. Waren aller Art usw., Dienstleistungen.
Sercom AG, in Bern, Dienstleistungen aller Art, vor allem Verkauf von Waren usw. (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1974, S. 2971). Neues Gesehäftsdomizil: Tellstrasse 28.

10. Oktober 1975.
Automobil AG, in Bern (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1975, S. 326). Die Prokura von Otto Schmid ist erlosehen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Roland Mühlheim, von Seheuren, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

10. Oktober 1975. Personalvermittlung.
Adia interim SA, Zweigniederlassung in Bern, Zurverfügungstellung temporären Personals usw. (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1975, S. 1325), mit Hauptsitz in Lausanne. Bernard Gerber, von Bern und Langnau im Emmental, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, ist zum Direktor mit Kollektivprokura ernannt worden. Er zeiehnet mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit einem Direktor kollektiv, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Bern.

10. Oktober 1975. Restaurant.
Susi Häni, in Bern. Inhaberin der Firma ist Susi Häni, von Rapperswil BE, in Bern. Betrieb des Restaurants «Coq d'or». Aarbergergasse 55.

10. Oktober 1975. Tea-room.
K. Rösti-Inäbnit, in Zollikofen. Inhaber der Firma ist Karl Rösti, von Frutigen, in Zollikofen. Betrieb des Tea-rooms «Mayfair». Kirchlindachstrasse 7.

Bureau Biel

9. Oktober 1975. Maschinen.
Stawema AG, in Biel, Handel mit Stahl, Werkzeugen und Maschinen (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1970, S. 295). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Fribourg (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1975, S. 2683) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöseht.

9. Oktober 1975. Baugesehäft.
Bruno Pagani, in Biel, Baugesehäft (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1955, S. 3251). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes seit dem 1. Januar 1975 gelöseht.

10. Oktober 1975. Milchprodukte.
Antoine Lovis-Saladin, in Biel, Handel mit Mileh und Milehprodukten, Spezereien usw. (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1959, S. 2975). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöseht.

10. Oktober 1975. Gemüse.
Peter Sehori, in Biel. Inhaber der Firma ist Peter Sehori, von Radelfingen, in Biel. Handel mit Mileh und Milehprodukten, Spezereien, Frischfleisch und Wurstwaren, Gemüse, Früchte, Mineralwasser und Wein. Mattenstrasse 126.

Bureau Büren an der Aare

9. Oktober 1975. Liegenschaften.
Brogini & Co., in Busswil bei Büren, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegensehaften, Kollektivgesellsehaft (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1974, S. 911). Luigia Brogini-Reggiori ist am 1. Januar 1975 aus der Gesellsehaft ausgeschieden. Enrico Brogini und Franco Brogini, beide von und in Busswil bei Büren, sind am 1. Januar 1975 als Gesellsehafter eingetreten. Sie sind nieht zeiehnungsbereehtigt.

9. Oktober 1975. Elektromotoren, Elektrowerkzeuge.
BIG A.G. für Elektromotoren und Elektrowerkzeuge, Pieterlen (Schweiz), in Pieterlen, Aktiengesellsehaft (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1958, S. 787). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt Fritz Brönnimann, von Zimmerwald, in Pieterlen, und Erieh Brönnimann, von Zimmerwald, in Pieterlen. Sie zeiehnen unter sieh kollektiv zu zweien. Franz Regli bleibt weiterhin Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift.

9. Oktober 1975. Bauunternehmung.
Schwarz & Cie A.G. Filiale Pieterlen, in Pieterlen, Betrieb einer Bauunternehmung für Hoeh-, Tief- und Strassenbau, Zimmerei (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1973, S. 3093). Karl Schwarz ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erlosehen. Als neues, einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Pierre Sehwarz, von Mellingen, in Neuenburg; er führt Einzelunterschrift.

Bureau Frutigen

9. Oktober 1975.
Kurbrunnen und neue Bad Heustrich AG, in Heustrieh, Gemeinde Aesehi (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1974, S. 3478). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. Juni 1975 hat die Gesellsehaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation durehgeführt, die Lösehung kann aber mangels Zustimmung der eidgenössisehen Steuerverwaltung noch nieht erfolgen.

Bureau Interlaken

10. Oktober 1975.
Bauunternehmung Zumbrunn AG, in Unterseen (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1975, S. 327). Die Kollektivprokura von Greti Bohren-Reinmann und Ernst Bühlmann sind erlosehen.

10. Oktober 1975. Bijouterie.
H. Schertenleib, in Interlaken, Bujouterie (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1947, S. 1755). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöseht.

10. Oktober 1975.
Bijouterie Schertenleib, in Interlaken. Inhaber der Firma ist Theodor Schertenleib, von Krauethal, in Unterseen. Bijouterie. Bahnhofstrasse 23 C.

Bureau Nidau

10. Oktober 1975.
Bar-Restaurant Grütli, in Nidau, Aktiengesellsehaft (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1969, S. 2897). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Rudolf Gerber, von Aarwangen BE, in Herzogenbuehsee.

Bureau Saanen

10. Oktober 1975.
Frau Christiane Gabrielle Addor verwitwete Schwizgebel geb. d'Hooghe, Sporthaus Central, Gstaad, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Handel mit Sportartikeln jeder Art, in Konkurs (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1974, S. 1955). Naehdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöseht.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

30. September 1975.
Lehmann Ulrieh, Boutique Twilight, in Konolfingen. Inhaber der Firma ist Ulrieh Lehmann, 1944, von Worb, in Walkringen. Verkauf von Kleidern. Domizil: Thunstrasse 151, 3510 Konolfingen. Weiteres Gesehäftslokal: Tägertsehistrasse 16, in Münsingen, 3110 Münsingen.

Bureau Thun

10. Oktober 1975. Immobilien.
Peter Müller, in Thun, Zentralheizungen und sanitäre Anlagen, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1969, S. 1429). Die Gesehäftsnatur lautet nur noch: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegensehaften.

10. Oktober 1975.
Roger Baeriswyl Immobilien und Planungs AG, in Thun, An- und Verkauf von Liegensehaften und Führung eines Planungsbüros (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1975, S. 1242). Bruno Bernaseoni ist aus dem Verwaltungsrat ausgesehieden; seine Untersehrift ist erlosehen.

10. Oktober 1975. Sanitäre Einrichtungen.
Ernst Mani, in Thun, Installationen von Heizungsanlagen und sanitären Einrichtungen (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1968, S. 1387). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöseht.

10. Oktober 1975. Restaurant.
Hermann Fischer-Hirt, in Thun, Betrieb des Bahnhofbuffets (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1963, S. 2121). Einzelprokura ist erteilt an Elisabeth Fischer, von Meisterschwanden, in Thun.

10. Oktober 1975.
Mühlen A.G., in Thun, Weiterbetrieb der Mühle in Thun und der Mühle und des Hobelwerkes in Unterseen usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1971, S. 3036). Raul Mauriee Naef ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Untersehrift ist erlosehen. Neu in den Verwaltungsrat wurde Andreas Held, Vizedirektor, nun wohnhaft in Uetendorf, gewählt. Er zeiehnet wie bisher kollektiv zu zweien.

Bureau Trachselwald

10. Oktober 1975.
Emmentaler Leinenweberei Huttwil AG (Tissage de Toiles de l'Emmental Huttwil SA), in Huttwil (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 71). Philippe Garraux ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Untersehrift ist erlosehen. Neuer Präsident des Verwaltungsrats ist Dr. iur. Henry Steiger, von Bern und Lieht ensteig, in Muri bei Bern. Er führt Einzelunterschrift.

Bureau Wangen a. d. A.

8. Oktober 1975. Lebensmittel.
Rudolf Streit, in Wangen, Lebensmittel, Mineralwasser und Wein (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1973, S. 2767). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöseht.

8. Oktober 1975. Getränke, Lebensmittel.
A. von Arx, in Wangen. Inhaber der Firma ist Ambros von Arx, von und in Neuendorf SO. Handel mit Mineralwasser und Wein, Lebensmittelhandlung, Metzgereiverkaufsladen. Unterholz 9, 4705 Wangen.

10. Oktober 1975.
Schuhfabrik STUCO AG, in Herzogenbuehsee (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1975, S. 2112). Zum neuen Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift wurde gewählt: Erwin Müntener, von Buehs und Sevelen, in Thörigen.

10. Oktober 1975.
Bären-Immobilien AG, in Herzogenbuchsee, Betrieb des Gasthofs «Bären» und An- und Verkauf ete. von Immobilien (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1974, S. 1995). Zum neuen Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Rudolf Gerber, von Aarwangen, in Herzogenbuehsee.

Luzern – Lucerne – Lucerna

9. Oktober 1975.
Bärenbold's Erben. Mosterei & Asphaltbelagsarbeiten, in Roggliswil, Niederwil, 6265 Roggliswil. Neueintragung. Kollektivgesellschaft mit Beginn am 4. 8. 1969. Gesellschafter: Wwe. Elisabeth Bärenbold-Stirnimann, von und in Roggliswil; Urs Bärenbold, von und in Roggliswil; Rolf Bärenbold, von und in Roggliswil; Markus Bärenbold, von und in Roggliswil. Die Gesellschaft übernahm auf den 4. 8. 1969 Aktiven und Passiven der erlosehenen Einzelfirma «J. Bärenbold», in Roggliswil.

9. Oktober 1975.
Käsereigenossenschaft Günikon, in Hohenrain (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1960, S. 1079). Robert Grüter ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlosehen. Neuer Präsident ist Anton Muff (bisher Aktuar). Neuer Aktuar ist Niklaus Wolfisberg, von Neuenkireh, in Hohenrain. Der Präsident zeiehnet mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv.

9. Oktober 1975.
Multistahl Luzern AG (Multiacier Lucerne S.A.) (Multiacciaio Lucerna S.A.) (Multisteel Lucerne Ltd.), in Luzern, Import und Export von Stahl (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1975, S. 531). Dr. Willy Futterknecht ist aus dem Verwaltungsrat ausgesehieden; seine Untersehrift ist erlosehen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: als Präsident mit Einzelunterschrift Günter Röttger, deutseher Staatsangehöriger, in Gevelsberg BRD; als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien Emil Hofmann, von Matzingen TG, in Zürieh, und Adolf Dressler, von und in Zürieh. Neue Adresse: Sempacherstrasse 1 (e/o Opes Treuhand AG), 6000 Luzern.

Schwyz – Schwyz – Svitto

10. Oktober 1975.
Luxram Licht A.G., in Goldau, Gemeinde Arth. Konstruktion, Fabrikation von und Handel mit Gegenständen der elektrisehen Beleuehtungsindustrie usw. (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1975, S. 2017). Der Präsident und Delegierte des Verwaltungsrates, Friedrieh Naegeli, ist heimatberechtigt von Zürieh und wohnt nun in Brissago TI.

10. Oktober 1975.
Stoos-Alpina-Immobilien AG, in Schwyz (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1972, S. 3327). Präsident Pius Weber, Friedrieh Reber und Xaver Beffa sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Untersehriften sind erlosehen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Josef Beffa, von Airolo, in Steinen, Präsident; Karl-Andreas Schuler, von und in Schwyz; Mathias Weber, von und in Schwyz, und Kuno Weibel, von Eschlikon und Schenkon, in Schwyz.

10. Oktober 1975. Häute, Felle usw.
Elsener AG, in Sehwyz, Verwertung und Verkauf von Häuten und Fellen usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1974, S. 477). Die Mitglieder des Verwaltungsrates Rudolf Kessler, Albert Niedermann und Walter Stampfli sind aus dem Verwaltungsrat ausgesehieden; ihre Untersehriften sind erlosehen. Neu würden in den Verwaltungsrat gewählt: Hugo Bleuer, von Biezwil SO, in Uitikon ZH; Carlo Eichmann, von Ernetsehwil SG, in Zürieh, und Kurt Moll, von Kreuzlingen TG, in Kreuzlingen. Hugo Bleuer und Carlo Eiehmann führen Kollektivuntersehrift zu zweien. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates, Otto Angst, führt ebenfalls Kollektivuntersehrift zu zweien.

10. Oktober 1975.
Condor Verlag, B. Spieser, Wollerau, in Wollerau (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1974, S. 3071). Die Firma wird infolge Gesehäftsaufgabe gelöseht.

Graubünden – Grisons – Grigioni

9. Oktober 1975.
Hotel Terminus Scuol AG, in Scuol. Neue Aktiengesellsehaft gemäss Statuten vom 2. 10. 1975. Zweck: Erwerb, Bau und Betrieb von Hotelliegenschaften, insbesondere Betrieb des Hotels Terminus in Scuol, sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Renato Testa, von Arvigo, in St. Moritz. Domizil: e/o Hugo Ferr, Hotel Terminus, Bahnhofstrasse, 7550 Scuol.

9. Oktober 1975.
Gesellschaft für Papierindustrie, bisher in Basel (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1972, S. 604). Statuten am 25. 9. 1975 revidiert: Neuer Sitz: Chur. Neue Firma: **GEP, Handels- und Beteiligungs AG**. Neuer Zweck: Handel, Import und Export, Engroshandel mit Waren und Rohstoffen aller Art, Beteiligungen an anderen Gesellschaften sowie Verwaltung und Vermittlung von Beteiligungen und Kapitalanlagen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. 1. 1897 und wurden am 25. 2. 1963 revidiert. Aktienkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 1200 Inhaberaktien zu Fr. 250; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Dr. Jacques Flubacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Untersehrift ist erlosehen. Neue Verwaltungsräte: Willi Wolfinger, von und in Balzers, Präsident und Delegierter; er zeiehnet einzeln, und Hans Tischhauser und Marie Tisehhauser, beide von und in Sevelen; sie zeiehnen kollektiv zu zweien. Domizil: e/o Merkur Treuhand AG, Bahnhofplatz 8, 7001 Chur.

9. Oktober 1975. Immaterialgüterrechte.
Ates AG Chur (Ates S.A. Coire), in Chur. Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Rechten des geistigen Eigentums usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1974, S. 2030). Statuten am 8. 10. 1975 revidiert: Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 3 000 000 auf Fr. 5 000 000 durch Ausgabe von 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 5 000 000, eingeteilt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

9. Oktober 1975. Beteiligungen.
Bartlett & Partners AG, in Chur. Beteiligungen (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1974, S. 260). Neue Adresse des Domizilträgers: Ottoplatz 19, 7000 Chur.

9 ottobre 1975. Partecipazioni.
Nogidorn S.A., in Mesocco, partecipazioni (FUSC del 17. 9. 1974, Nº 127, p. 2518)
Weissdorn A.G., in Grono, partecipazioni (FUSC del 17. 9. 1974, Nº 217, p. 2518)

Dr Pino Bernasconi, presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Fernando Zari, già membro, è ora presidente con firma individuale come sinora. Nuovo amministratore con firma individuale è Hans A. Gander, da Beckenried, in Melide.

Aargau – Argovie – Argovia

Berichtigung.
Roland Meier Metallbau, in Würenlingen (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1975, S. 2756). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Walter Zollinger-Roth.

9. Oktober 1975.
«Amag» Automobil- & Motoren A.G., Zweigniederlassung in Schinznach-Bad (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1975, S. 709), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Walter Hug ist erloschen.

9. Oktober 1975.
Limmat Immobilien Baden Dr. Karl P. Steiner, Dipl. Ing. ETH, in Baden, Bahnhofstrasse 24. Inhaber dieser Firma ist Dr. Karl P. Steiner, von Ammerswil AG, in Baden. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien, Finanzierung von Unternehmungen sowie Beteiligung an anderen Gesellschaften.

9. Oktober 1975. Geräte und Apparate usw.
GUTOR AG, in Wettingen, Geräte und Apparate der elektrischen und elektronischen Branche usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1975, S. 2244). Walter Russenberger-Bremer wurde zum Direktor ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Hans Jörg Pfenninger-Mettler, von und in Wädenswil ZH. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Werner Wälchli-Fritschi, von Madiswil BE, in Dietikon ZH; Arno Egloff-Wetzel, von Niederrohrdorf AG, in Wettingen AG; Herbert Pyrochta-Zahner, österreichischer Staatsangehöriger, in Wettingen AG; Ivo Dinkel-Rebmann, von Sisseln AG, in Oberehrendingen AG; Peter Hauck-Kiesling, von Zürich, in Dietikon ZH, und Paul Egloff-Brechbühl, von Oberrohrdorf AG, in Niederwil AG.

9. Oktober 1975.
Ever-Plast AG, in Rümikon, Fabrikation und Vertrieb von Plastikartikeln aller Art (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1975, S. 608). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an René Meier, von Unterkulm AG, in Glattfelden ZH.

9. Oktober 1975.
A. Eng Gardinenwirkerei Küttigen, bisher in Küttigen, Fabrikation von und Handel mit Gardinen und Wirkwaren (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 7). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Schönenwerd SO (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1975, S. 2683) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

9. Oktober 1975. Parfümeriewaren usw.
HERBA Herbert Bauer A.G., in Aarburg, Parfümeriewaren usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975, S. 118). Das Unterschriftsrecht des im Verwaltungsrate bleibenden Mitgliedes Lilli Bauer-Hütten ist erloschen.

9. Oktober 1975.
Jacques Meyer & Co., A.-G., in Wohlen, Fabrikation und Vertrieb von allen Produkten der Hut- und Geflechtindustrie usw. (SHAB Nr. 112 vom 16. 5. 1975, S. 1342). An der Generalversammlung vom 30. Juni 1975 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, der Zweck der Gesellschaft wie folgt neu formuliert: Fabrikation und Vertrieb von Heim- und technischen Textilien. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen, solche übernehmen und betreiben sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern.

9. Oktober 1975. Werkzeuge, Spielwaren usw.
F. Spillmann & Co., in Endingen, Wolfgalgen 427. Neue Kollektivgesellschaft, mit Beginn am 1. Oktober 1975. Gesellschafter: Franz Spillmann, von Hedingen ZH, in Endingen, und Yvonne Suter, von Gränichen AG, in Endingen. Handel mit Werkzeugen, Spielwaren, Souvenirs, Dekorationsmaterialien und ähnlichen Artikeln, teilweise Herstellung von Souvenirs, Modeschmuck und Dekorationsmaterialien.

9. Oktober 1975.
Walter Franke AG, in Aarburg, Fabrikation und Verkauf von Spültischen, Abdeckungen und weiteren Einrichtungen für Haushaltküchen, Grosskücheneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1975, S. 2756). An der Generalversammlung vom 6. Oktober 1975 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 8 000 000 durch Ausgabe von 11 000 weiteren, mit 50 % einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 19 000 000 erhöht. Gleichzeitig wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Aenderungen eingetreten sind. Neue Firma: **Franke AG.** Grundkapital: Fr. 19 000 000, mit Fr. 13 500 000 liberiert und eingeteilt in 19 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Der Präsident und Delegierte Walter Franke ist infolge Rücktrittes, der Vizepräsident, Schreiner und Direktor Libero Principi infolge Todes, deren Unterschriftsrecht damit erloschen ist, und das nicht unterschriftsberechtigte Mitglied Fritz Hinderling infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt: Willi Pieper, von Zürich, in Kilchberg ZH; er zeichnet kollektiv zu zweien. Zum Vizepräsidenten wurde das bisher nicht unterschriftsberechtigte Mitglied Dr. Hans Hemmeler, von und in Aarau, ernannt; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wurden als weitere Mitglieder gewählt: Dr. Alfred J. Wiederkehr, von Spreitenbach AG und Zürich, in Freienbach-Bächau SZ, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Rudolf Bosshard, von Turbenthal ZH, in Zürich, und Dr. Dieter B. Füglistaller, von Basel, in Binningen BL, beide ohne Unterschriftsrecht. Der Direktor John Strasser führt anstelle der bisherigen Einzelunterschrift nun ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Oktober 1975. Werkzeuge, Maschinen usw.
MOWEX Verena Mollet, bisher in Zürich, Handel mit Werkzeugen und Maschinen für die metallverarbeitende Industrie usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 426). Diese Firma hat ihren Sitz nach Büttikon, Brünishalden 178, verlegt. Die Firmainhaberin Verena Schoening-Mollet, von Schnottwil SO, und der einzelunterschriftsberechtigte Geschäftsführer Uwe Hans Adolf Schoening-Mollet, deutscher Staatsangehöriger, wohnen nun in Büttikon.

9. Oktober 1975.
Franke-Norm AG., in Aarburg, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen in jeder Form an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1975, S. 2466). An der Generalversammlung vom 6. Oktober 1975 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 5 000 000, eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 1000, im Sinne von Art. 732 und 735 OR auf Fr. 3 000 000 herabgesetzt durch Abschreibung jeder Aktie um Fr. 400 auf den neuen Nominalwert von Fr. 600. Gleichzeitig wurde das Grundkapital durch Ausgabe von 4000 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 500 wieder auf Fr. 5 000 000 erhöht. An der nämlichen Generalversammlung wurden sodann die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Aenderungen eingetreten sind: Neue Schreibweise der Firma: **Franke-Norm AG.** Grundkapital: Fr. 5 000 000, voll liberiert und eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 600 und 4000 Namenaktien zu Fr. 500. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Der Präsident Walter Franke ist infolge Rücktrittes, der Vizepräsident Libero Principi infolge Todes, deren Unterschriftsrecht erloschen ist, und das nicht unterschriftsberechtigte Mitglied Fritz Hinderling infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt: Willi Pieper, von Zürich, in Kilchberg ZH; er zeichnet kollektiv zu zweien. Zum Vizepräsidenten wurde das bisher nicht unterschriftsberechtigte Mitglied Dr. Hans Hemmeler, von und in Aarau, ernannt; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wurden als weitere Mitglieder gewählt: Dr. Alfred J. Wiederkehr, von Spreitenbach AG und Zürich, in Freienbach-Bächau SZ, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Rudolf Bosshard, von Turbenthal ZH, in Zürich, und Dr. Dieter B. Füglistaller, von Basel, in Binningen BL, beide ohne Unterschriftsrecht. Der Direktor Dr. Walter Wieland führt anstelle der bisherigen Einzelunterschrift nun ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Oktober 1975. Kammgarnspinnerei usw.
Bleiche A.G., Zofingen, in Zofingen, Kammgarnspinnerei und -weberei usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1973, S. 42). Die Prokura von Walter Wiederkehr ist erloschen.

9. Oktober 1975.
Fostin Bau AG, in Wohlen, Sonnenweg 4, bei der Spilling Consult AG. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 30. September 1975. Zweck: Ausführung von Bauten aller Art auf eigene oder fremde Rechnung. Sie kann auch Projektierungsaufträge ausführen, jede Art von Immobiliengeschäften, wie Erwerb, Finanzierung, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundbesitz im In- und Ausland, abwickeln, ferner den Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Baumaterialien, betreiben und Vermögensanlagen aller Art vornehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Adressen bekannt sind, andernfalls durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Dr. Eugen Auer-Ibach, von St. Gallen und Zürich, in Speicher AR.

9. Oktober 1975.
AZ-Dichtungstechnik AG, in Aarau, Pestalozzistrasse 51, bei Paul Hammel. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 3. Oktober 1975. Zweck: Ausführung von Dichtungen, Beschichtungen und Spezialarbeiten im Bausektor. Sie kann auch Immobilien erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. Oktober 1975 das von der bisherigen Kollektivgesellschaft «AZ Fugen-Technik Olten Ladner & Woehrle», in Olten (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1973, S. 2307), betriebene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 1. August 1975 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 120 835.95 und Passiven von Fr. 41 410.60 zu der dem Aktivenüberschuss entsprechenden Kaufpestanz von Fr. 79 425.35, wovon Fr. 50 000 voll an das Grundkapital angerechnet wurden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Heinz Ladner-Henry, von Zürich, in Olten; weiteres Mitglied: Robert Wöhrle, von Basel, in Olten. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

9. Oktober 1975. Elektronische Geräte.
Ergotron AG, in Niederrohrdorf, Bremgartenstrasse 21. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 11. September 1975. Zweck: Herstellung von und Handel mit Geräten der elektronischen und artverwandten Industrie, ferner Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Patenten, Lizenzen und Wertschriften aller Art. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft, oder durch eingeschriebenen Brief, wenn alle Adressen bekannt sind. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Felix Müller-Eichenberger, von Zürich, in Rüschlikon ZH. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Walter Kirschner-Blazek, österreichischer Staatsangehöriger, in Niederrohrdorf.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

9. Oktober 1975. Altpapier usw.
E. Jenny GmbH, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Oktober 1975 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Handel mit Altpapier, Alttextilien und dergleichen. Sie kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Ebenso kann sie Grundstücke erwerben, überbauen, belasten und veräussern. Das voll einbezahlte Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Erich Jenny, von Sool GL, in Müllheim, mit einer Stammeinlage von Fr. 16 000, und Robert Geuggis, von Escholzmatt LU, in Fehraltorf ZH, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Erich Jenny. Domizil: Bahnhofstrasse 83, 8500 Frauenfeld, eigenes Büro.

9. Oktober 1975.
Rudolf Schmid AGIP-Servicestation, in Eschenz. Firmainhaber ist Rudolf Schmid, von Frutigen BE, in Eschenz. Betrieb einer Tankstelle mit Servicestation. Hauptstrasse 619, 8264 Eschenz.

9. Oktober 1975. Drainagen usw.
G. Beringer, in Oberneunforn, Drainage- und Meliorationsarbeiten, Strassenarbeiten, Rodungen und Kiesausbeutung (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1944, S. 252). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

9 ottobre 1975.
Garage Monte Ceneri di Peter Oriet, in Cadenazzo. Titolare della ditta è Peter Oriet, da Basilea e Pleigne, in Gerra/Verzasca. Esercizio di garage e autorimessa. Recapito: Cadenazzo.

Ufficio di Locarno

9 ottobre 1975. Tessili.
Lea Wullschleger, precedentemente in Pfäffikon (FUSC del 5. 6. 1970, Nº 128, p. 1295). La sede della ditta è trasferita a Losone. Titolare: Lea Wullschleger, da Schlossrued AG, ora in Losone. Genere di commercio: importazione e esportazione di seta indiana come pure il commercio di tessili di ogni genere. Recapito: via Sottochiesa.

9 ottobre 1975. Immobili.
Aresol S.A., precedentemente in Orselina (FUSC del 20. 2. 1975, Nº 42, p. 470), società anonima. Con decisione assembleare del 1º ottobre 1975, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede a Locarno. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Jean Roos, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata. Giuseppe Fantoni, già vice-presidente, è ora presidente; mantiene il diritto di firma collettiva a due. Nuovo membro e vice-presidente è nominato Walter Stalder, da Lützelflüh BE, in Losone, con diritto di firma collettiva a due. Recapito: c/o S.A. di consulenza economica ed aziendale, via della Pace 3.

9 ottobre 1975.
Società Immobiliare Monteleone S.A., precedentemente in Orselina (FUSC del 26. 3. 1975, Nº 71, p. 816), società anonima. Con decisione assembleare del 1º ottobre 1975, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede a Locarno. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Jean Roos, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata. Rosita Carpani, già membro, è ora presidente del consiglio d'amministrazione; mantiene il diritto di firma collettiva a due. Recapito: c/o S.A. di consulenza economica ed aziendale, via della Pace 3.

Ufficio di Lugano

9 ottobre 1975. Partecipazione, ecc.
Mial Finanziaria S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'8. 10. 1975. Scopo: partecipazione a società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni a patrimoni. La società potrà, a tale scopo, acquistare beni di qualsiasi natura, ed in genere esplicare ogni operazione finanziaria e commerciale necessaria o utile per il conseguimento dello scopo sociale. La società potrà acquistare e vendere beni immobili all'estero. Capitale: fr. 54 000, diviso in 54 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione: 1 o più membri: amministratore unico con firma individuale è Dr Augusto Arnold, da Richenthal, in Agno. Recapito: Contrada di Sassello 2 (uffici propri).

9 ottobre 1975. Prodotti agricoli, ecc.
Phytotrade S.A., in Bissone. Società anonima con atto notarile e statuto del 7. 10. 1975. Scopo: produzione e commercio in ogni sua forma incluse agenzie, rappresentanze di prodotti per l'agricoltura, chimici o altro di ogni genere, compresi macchinari agricoli. Progettazione e vendita di apparecchiature ed impianti per industrie trasformatrici di prodotti agricoli o produttrici di prodotti per l'agricoltura. Essa potrà inoltre assumere delle partecipazioni ritenute utili proprio sviluppo, in altre società o iniziative aventi oggetto analogo o affine. Essa potrà acquisire brevetti o sviluppare la ricerca propria. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri: amministratore unico con firma individuale è Dr Enrico Fracchia, da Riva San Vitale, in Vacallo. Recapito: Piazza F. Borromini 15 (uffici propri).

9 ottobre 1975. Istrumenti elettronici, ecc.
Novo Quartz S.A., in Viganello. Società anonima con atto notarile e statuto del 6. 10. 1975. Scopo: la fabbricazione e la vendita di istrumenti elettronici di misurazione del tempo ed ogni operazione affine. Capitale: fr. 200 000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino; salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri; amministratore unico con firma individuale è Fernand Gindraux, da Les Bayards NE, in Massagno. Recapito: Via alla Chiesa 17 (uffici propri).

9 ottobre 1975. Partecipazione, ecc.
S.E.S.I. S.A., in Lugano, la partecipazione ad altre società, ecc. (FUSC del 29. 9. 1975, Nº 227, p. 2628). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'8. 10. 1975 la società ha deciso di modificare lo scopo in: l'importazione e l'esportazione di oli minerali greggi e raffinati e di ogni altro prodotto affine o connesso al settore petrolifero. La società potrà assumere partecipazioni in società del settore petrolifero o a questo connesso per la produzione, distribuzione e trasporto di prodotti petroliferi e affini ai soli fini di un migliore raggiungimento dello scopo sociale. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

9 ottobre 1975. Immobili, ecc.
Rivalta S.A., in Lugano, la locazione di proprietà immobiliari, ecc. (FUSC del 22. 5. 1974, Nº 118, p. 1420). Dr Sergio Zorzi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Ferruccio Camponovo, da Pedrinate, in Lugano.

9 ottobre 1975. Partecipazione, ecc.
Mondra Holding S.A., in Lugano, la partecipazione a società commerciali, ecc. (FUSC del 10. 8. 1955, Nº 185, p. 2068). Francesco Manzoni, già segretario, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione. Luigi Clivio, vice-presidente, è ora di nazionalità svizzera, da ed in Lugano.

9 ottobre 1975. Partecipazione, ecc.
Alfert AG, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 6. 10. 1975. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società nazionali ed estere in particolare l'acquisto di quote sociali e titoli azionari come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni. L'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni immobiliari all'estero, ad esclusione di ogni acquisto immobiliare in territorio svizzero. La società potrà inoltre esplicare ogni operazione finanziaria e commerciale necessaria o utile per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri; amministratrice unica con firma individuale è Graziella Roncoroni, da Coldrerio, in Chiasso. Recapito: Via Cattedrale 4, c/o avv. Aldo Crivelli.

9 ottobre 1975. Partecipazione, ecc.
Krial AG, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 6. 10. 1975. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società nazionali ed estere in particolare l'acquisto di quote sociali e titoli azionari come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni. L'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni immobiliari all'estero, ad esclusione di ogni acquisto immobiliare in territorio svizzero. La società potrà inoltre esplicare ogni operazione finanziaria e commerciale necessaria o utile per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri; amministratrice unica con firma individuale è Graziella Roncoroni, da Coldrerio, in Chiasso. Recapito: Via Cattedrale 4, c/o avv. Aldo Crivelli.

Distretto di Mendrisio

9 ottobre 1975. Intermediaria.
Merco Meat S.A., in Chiasso. Intermediaria per l'acquisto e la vendita di bestiamo bovino e suino vivo, ecc. (FUSC del 24. 7. 1973, N° 170, p. 2082). Jürg Teodor Leuthold, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione: la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stata nominata Susan Vivanet, nata Lerch, da Winterthur, in Monza (Italia), membro, con firma collettiva a due con altro avente diritto.

9 ottobre 1975. Partecipazioni, immobili, consulenze.
Blacker S.A., in Chiasso. La partecipazione sotto qualsiasi forma al finanziamento, ecc. (FUSC del 9. 10. 1974, N° 236, p. 2706)
Carall S.A., in Chiasso. La compera, la vendita, la costruzione, la locazione di beni immobili e mobili, ecc. (FUSC del 25. 10. 1972, N° 251, p. 2769)
Cochabamba S.A., in Chiasso. La consulenza nello studio di problemi societari e finanziari, ecc. (FUSC del 23. 4. 1975, N° 93, p. 1076)
Ennery S.A., in Chiasso. La compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 23. 4. 1975, N° 93, p. 1076).
Lierna S.A., in Chiasso. La compera e la vendita di immobili, l'amministrazione di stabili, ecc. (FUSC del 10. 6. 1971, N° 132, p. 1424)
Mauriam S.A., in Chiasso. L'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo e la gerenza di immobili, ecc. (FUSC del 30. 3. 1973, N° 125, p. 1575)
Nuovo recapito: c/o Sofigen S.A., via Volta 16, 6830 Chiasso.

9 ottobre 1975. Edizioni.
Basket S.A., in Chiasso. La pubblicazione di edizioni di attualità culturali, sportive e periodiche, ecc. (FUSC del 4. 4. 1973, N° 79, p. 895). Con decisione assembleare del 9 ottobre 1975, la società ha deciso di modificare il taglio delle 50 azioni al portatore da fr. 1000 in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

9 ottobre 1975.
Tecnopieces S.A., in Chiasso. Fabbricazione e commercio di prodotti tecnici di ogni genere e pezzi di ricambio, ecc. (FUSC del 12. 3. 1965, N° 59, p. 778). Con decisione assembleare del 9 ottobre 1975, la società ha modificato la propria ragione sociale in **Dirart S.A.** Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

9 ottobre 1975. Partecipazione.
Sukosan A.G., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 9 ottobre 1975. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società può inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in generale garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotamenti, compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: lettera raccomandata quando tutti gli azionisti sono noti. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri; amministratore unico è Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18, Chiasso.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

9 octobre 1975. Station-service.
Mario Cantova, à La Barboleusaz sur Gryon, station service (FOSC du 11. 1. 1971, p. 63). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

9 octobre 1975. Revêtements de sols.
Reymond Gutknecht, à Aigle. Titulaire: Reymond Pierre Gutknecht, allié Balmer, de Ried p. Chiètres FR, à Aigle. Revêtements de sols. 17, rue de la Gare.

Bureau de Cossonay

9 octobre 1975. Appareils divers.
SIVA, Mme Christiane Napach, à Cossonay, achat et vente d'appareils tous genres (FOSC du 8. 4. 1974, p. 943). La raison est modifiée en celle de **SIVA diffusion, Mme Christiane Napach.**

9 octobre 1975.
E. Schneiter et Cie, à Vufflens-la-Ville, société en commandite (FOSC du 21. 6. 1973, p. 1787). Le commanditaire, Fibaco A.G., Glaris, a porté le montant de sa commandite de fr. 100 000 à fr. 1 500 000.

Bureau de Cully

8 octobre 1975.
«Michabel» Mme Baumgartner, à Cully (FOSC du 23. 9. 1974, p. 2568). Produits cosmétiques. Siège commercial et domicile du titulaire transféré à Rivaz, Le Monteiller.

Bureau de Morges

3 octobre 1975.
Inter-Occasions-Services SA, à Chavannes-près-Renens (FOSC du 27. 5. 1975, p. 1448). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morges par suite du transfert du siège de la société à Renens (FOSC du 24. 7. 1975, p. 2034) sous la raison sociale **Marcel Barraud SA.**

3 octobre 1975.
Dufour Frères DEM, meubles rembourrés et agencements d'hôtellerie S.A., à Chavannes-près-Renens (FOSC du 3. 3. 1975, p. 566). Les procurations de Friedrich-Ludwig Woodtly et François Dufour sont radiées.

3 octobre 1975. Installations électriques.
Electrama S.A., Réseau de Morges, succursale de Morges (FOSC du 11. 9. 1969, p. 2096), avec siège principal à Aigle, exploitation d'un commerce d'installations électriques. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

3 octobre 1975.
Max Ammann et Cie, Fabrication de Maroquinerie, à Prévcrenges, fabrication et vente, importation et exportation d'articlcs cn cuir, spécialement des bracelets de montres en cuir (FOSC du 4. 5. 1966, p. 1451). Le siège de la société est transféré à Lonay. Nouvelle adresse: chez Max Ammann, le Beauvoir, à Lonay. L'associé indéfiniment responsable est actuellement domicilié à Lonay.

3 octobre 1975.
Régie d'immeubles, Morges S.A., à Morges (FOSC du 24. 4. 1974, p. 1096). Claude Bettex, inscrit, cst nommé président du conseil, avec signature individuelle (inchangé). Jean-Louis Pozzi, de Matzendorf SO, à Lausanne, est nommé administrateur et secrétaire du conseil avec signature individuelle.

3 octobre 1975. Parfumerie.
Lometti S.A., à Chavannes-près-Renens, commerce d'articles de droguerie, parfumeric, herboristerie et eaux minérales (FOSC du 14. 8. 1969, p. 1875). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 29. 9. 1975, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale. **Lometti S.A. en liquidation.** Jean-Marcel Lometti est liquidateur (jusqu'ici administrateur). Adresse de la société en liquidation: chez l'administrateur, Jean-Marcel Lometti, à St-Barthélemy.

3 octobre 1975. Installations sanitaires.
Bucher, Zordan S.A., à St-Prex, projeter, exécuter et aménager des installations sanitaires ainsi que des installations de chauffage et de ventilation (FOSC du 10. 6. 1975, p. 1591). Rémy Jordan, de Rueyres VD, à St-Prex, est désigné en qualité de fondé de procuration; il engagera la société par sa signature collective à deux avec l'administrateur ou les directeurs.

Bureau de Moudon

9 octobre 1975. Electro-mécanique.
Ondoco S.A., à Lucens. Suivant acte authentique et statuts du 7 octobre 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'importation, l'exportation, la représentation, la distribution de tous produits et marchandises, en particulier dans le domaine de l'industrie électro-mécanique. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres; unique administrateur: Hervé de Rham, de Giez, à Vufflens-le-Château, avec signature individuelle. Bureau: c/o Jean Widmer, Grand-Rue 8, Lucens.

Bureau de Nyon

8 octobre 1975. Immeubles.
S.I. La Raspelière, à Gland, toutes opérations immobilières, mobilières, etc., société anonyme (FOSC du 11. 6. 1954, p. 1508). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 octobre 1975, la société a porté son capital social de fr. 100 000 à fr. 250 000 par l'émission de 150 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Le capital social est actuellement de fr. 250 000, divisé en 250 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en ce sens.

8 octobre 1975. Installations sanitaires.
Paul Pariat, à Crassier, installations sanitaires et appareillage (FOSC du 24. 11. 1966, p. 3722). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

8 octobre 1975. Installations sanitaires.
Pariat Frères, successeurs de Paul Pariat, à Crassier. Pierre-Alain et Roger-Alexandre Pariat, tous deux de Borex, à Crassier, fils de Paul Pariat, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er octobre 1975. Installations sanitaires, appareillage, ferblanterie et couverture. La société est engagée par la signature individuelle des associés. Rue de la Tour.

8 octobre 1975.
S.I.S.A. Service informatique S.A., à Nyon (FOSC du 18. 3. 1974, p. 740). Colin Oldacre, de nationalité britannique, à St-Cergue, et Robert Pitman, de nationalité britannique, à Gland, ont été nommés directeurs avec signature collective à deux.

9 octobre 1975.
Hypolab S.A., précédemment à Genève (FOSC du 23. 1. 1974, p. 224). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 septembre 1975, la société a décidé de transférer son siège social à Coinsins. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la purification d'hormones humaines pour la recherche et les applications thérapeutiques, ainsi que la reconstruction par synthèse de molécules naturelles pour la recherche et les applications thérapeutiques. Les statuts originaires portant la date du 21. 12. 1973 ont été modifiés le 16 septembre 1975. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Michel de Gorski, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse au siège social et bureau: Centre Industriel de Coinsins, à Coinsins, dans ses locaux.

9 octobre 1975. Menuiserie.
G. Pavillon, à Gland, menuiserie, ébénisterie (FOSC du 22. 10. 1952, p. 2593). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

9 octobre 1975. Chauffage central.
Jean Kanceff, à Commugny. Le chef de la maison est Jean Yvan Kanceff, de nationalité yougoslave, à Commugny. Chauffage central, installations sanitaires et maçonnerie. Route de Divonne.

9 octobre 1975.
Ateliers des Charmilles S.A. (Charmilles Engineering Works Limited) (Charmilles Maschinenbau AG) (Charmilles Construccion de Maquinas SA), succursale de Nyon. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Ateliers des Charmilles S.A. (Charmilles Engineering Works Limited) (Charmilles Maschinenbau AG) (Charmilles Construccion de Maquinas SA), à Genève, construction, vente, installation et éventuellement exploitation de turbines hydrauliques, de machines et d'appareils mécaniques de tous genres, exploitation d'une fonderie et toute autre industrie similaire et même la simple participation à des travaux et industries de ce genre, enfin toutes opérations immobilières, inscrite sur le registre du commerce de Genève le 2 avril 1921 (FOSC du 31. 7. 1975, p. 2115), a, suivant décision de son conseil d'administration du 2 juillet 1975, créé une succursale à Nyon. La succursale est engagée par la signature individuelle de Paul Waldvogel, de Genève, à Cologny, président, et par la signature collective à deux de: Emmanuel Faillettaz, de l'Isle, à Lausanne, vice-président; Jean Pfau, de Genève, à Colonge-Bellerive, directeur général; Jean Lieber, de Winterthour, à Genève, directeur général adjoint; Hermann Ritschard, d'Interlaken BE, à Versoix, directeur général adjoint; André Reymond, de Gimel VD, à Genève, directeur; Cyrille Bonhôte, de Neuchâtel, à Chêne-Bougeries, secrétaire et sous-directeur; Jacques Voitot, de nationalité française, à Lancy, sous-directeur; Benno Bonga, de nationalité hollandaise, à Crans-près-Céligny VD, sous-directeur; Willy Lang, de et à Genève, sous-directeur; Heinz Rhyner, de Buchs SG, à Bernex, sous-directeur, et des fondés de pouvoirs: Denis-Frédéric Avanthay, de Champéry VS, à Genève; Roger Courvoisier, de Sonvilier BE, au Grand-Saconnex; Hans Kägi, de Bäretswil ZH, à Vernier; Max Müri, de Schinznach AG, à Genève; Alberto Bertschi, de Suhr AG, à Nyon; Erwin Rupprecht, de nationalité allemande, à Commugny VD; Georges Semon, de Genève, à Mies VD; Pierre Schmitt, de Genève, à Messery (Haute-Savoie, France), et René Vors, de Colombier NE, à Givrins VD. Bureau de la succursale: Route de Divonne, à Nyon.

Bureau d'Orbe

9 octobre 1975. Marbrerie.
R. Charrière, à Orbe (FOSC du 17. 3. 1971, N° 63, p. 626). Marbrerie. Cette raison est radiée d'office par suite de mise en faillite du titulaire (prononcé du 10. 2. 1971, clôture: 24. 11. 1971).

9 octobre 1975. Epicerie, etc.
Clément Castelli, à Vuiteboeuf (FOSC du 27. 7. 1921, N° 185, p. 1522). Epicerie, mercerie, verrerie, tabacs, cigares et vins. Cette raison est radiée d'office ensuite de décès du titulaire et en application de l'art. 68, al. 1 ORC.

9 octobre 1975.
Usines de l'Orbe, à Orbe, société anonyme (FOSC du 17. 4. 1975, N° 88, p. 1009). Raymond Fertig, administrateur, est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints et sa signature radiée. Nouveaux administrateurs: Viret Louis, de Lucens, à Orbe; Besson André, de Chapelle-sur-Moudon, à Orbe. Jacques Veillon est en plus secrétaire hors conseil. La société est engagée par la signature collective d'un administrateur avec un autre administrateur, un directeur ou un fondé de procuration.

9 octobre 1975. Radio, télévision.
J. Golaz, succursale de Vallorbe, radio, télévision, disques (FOSC du 20. 7. 1966, N° 167, p. 2338), avec siège principal à Cossonay. La procuration conférée pour la succursale à Jean Cibien est éteinte.

Bureau de Vevey

8 octobre 1975. Bijouterie.
Marguerite Mayor-Toillié, à Montreux (FOSC du 13. 12. 1966, p. 3954); bijouterie et souvenirs. La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

8 octobre 1975. Tapissier.
René Rossetti, à Vevey. Titulaire: René Alexandre Rossetti, de Treycovagnes, à Vevey. Tapissier décorateur. Quai Perdonnet.

8 octobre 1975.
Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Montreux (FOSC du 30. 7. 1975, p. 2105), société anonyme avec siège à Zurich. La succursale est de plus engagée par la signature collective à deux du vice-directeur Eric Reymond, de l'Abbayc et du Chenit, à Montreux.

8 octobre 1975.
S.I. Avenue de la Gare 6 Vevey S.A. en liquidation, à Vevey, société anonyme dissoute et liquidée (FOSC du 30. 4. 1974, p. 1165). Liquidation terminée; raison radiée.

8 octobre 1975. Auberge.
Mme Beaud-Luisier, à Montreux (FOSC du 12. 4. 1957, p. 997), Auberge de Belmont. La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

8 octobre 1975. Peinture.
Luigi Darani, succursale de Collombey-Muraz. Sous cette raison, la maison «Luigi Darani», à Versoix, inscrite sur le registre du commerce de Genève le 4 octobre 1973 (FOSC du 27. 3. 1974, p. 833), a créé une succursale qui est engagée par la signature individuelle du titulaire Luigi Darani, de Faido, à Versoix. Peinture industrielle et isolation des tuyaux en acier, sablage et isolation de tanks, revêtements spéciaux. Collombey.

8 octobre 1975. Hôtel.
Dionisio Salvoldi, à Salvan, hôtel (FOSC du 15. 12. 1969, p. 2879). Radiation par suite de remise de commerce.

8 octobre 1975. Confection.
Dominique Girod, à Monthey, commerce de confections (FOSC du 2. 6. 1958, p. 1497). Radiation par suite de remise de commerce.

8 octobre 1975.
Usine Kuhlmann, à Paris, succursale de Martigny, à Martigny (FOSC du 16. 10. 1967, p. 3431). L'inscription est radiée par suite de suppression de la succursale.

9 octobre 1975. Electricité.
Michel Duay, à Martigny. Titulaire: Michel Duay, d'Orsières, à Martigny. Entreprise d'électricité et installation téléphonique.

9 octobre 1975.
Société italo-suisse d'exploitation du tunnel du Grand-St-Bernard SA, à Bourg-St-Pierre (FOSC du 9. 5. 1972, p. 1186). Guy Genoud, jusqu'ici membre, est président. Vittorio Badini-Confalonieri, jusqu'ici président, est vice-président. Le vice-président Georges Chevallaz a démissionné et sa signature est radiée. Nouveaux membres du conseil d'administration: André Gavillet, de Peney-le-Jorat et Vucherens, et Jean-Pascal Delamuraz, de Longirod, les deux à Lausanne. Signature collective à deux est conférée à ce dernier et à Guy Genoud.

Bureau de Sion

8 octobre 1975. Publicité.
Emap, J. F. Desaeger & J. C. Warmbrodt, à Sion. Jean-François Desaeger, de nationalité française, à Leytron, et Jean-Claude Warmbrodt, de Siselen NE, à Sion, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé avec son inscription au registre du commerce. Recherche, étude et réalisation de maquettes publicitaires. Rue de la Dixence 21 à Sion.

8 octobre 1975. Carrosserie.
Adrien et Vital Bonvin, à Chermignon. Adrien et Vital Bonvin, tous deux de et à Lens, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1. 12. 1973. Carrosserie des Alpes, tôlerie, peinture.

8 octobre 1975. Serrurerie.
Glale, Jean Glassey, à Nendaz. Le chef de la maison est Jean Glassey, de et à Nendaz. Exploitation d'un atelier de serrurerie, ferronnerie d'art, échelles en alu en tous genres.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

8 octobre 1975. Appareils de radios.
Vuilliomenet et Hofer, à Gorgier, achat, vente et réparation d'appareils de radio, télévision et électro-acoustiques, société en nom collectif (FOSC du 20. 3. 1975, N° 66, p. 751). La maison ajoute à son genre d'affaires l'exploitation d'un magasin de vente à Neuchâtel, rue des Parcs 54. L'associé indéfiniment responsable Jean-Daniel Hofer est maintenant domicilié à Gorgier. La raison sociale est désormais la suivante: **Vuilliomenet et Hofer, Radio Novaltec.**

Bureau de La Chaux-de-Fonds

8 octobre 1975. Horlogerie.
Mulco S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente d'horlogerie (FOSC du 14. 1. 1974, N° 10, p. 107). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 25 septembre 1975, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Mulco S.A. en liquidation,** par Jean-Pierre Rivara, de et à Genève, et Jacques Chapuis, de Genève, à Collex-Bossy, nommés liquidateurs, avec signature collective à deux. Les signatures d'Anne-Marie Müller et d'Anny Müller, administrateurs; de Jacques-A. Chapuis, directeur, et d'Henri Delévaux, fondé de pouvoir, sont radiées. Adresse de la société en liquidation: rue des Régionaux 11.

Bureau de Neuchâtel

8 octobre 1975.
Thomet Ameublements, au Landeron. Le chef de la maison est Rolf Max Thomet, de Neuenegg BE, au Landeron. Achat et vente de meubles et de tapis. Rue St-Maurice 13.

9 octobre 1975. Vins.
Fernand Gindraux, à Neuchâtel, représentation de vins et liqueurs (FOSC du 13. 12. 1949, N° 292, p. 3241). La raison est radiée ensuite de cessation de commerce.

8 octobre 1975. Alimentations.
«Au Friand» A. Y. Veuve, à Neuchâtel, commerce de spécialités alimentaires, etc. (FOSC du 18. 11. 1955, N° 271, p. 2945). La raison est radiée ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Au Friand» Eric Gerber, à Neuchâtel, ci-après inscrite.

8 octobre 1975. Alimentations.
«Au Friand» Eric Gerber, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Eric Gerber, de Schangnau BE, à Boudry. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Au Friand» A. Y. Veuve, à Neuchâtel, ci-dessus radiée. Commerce de spécialités alimentaires et produits de régimes. Faubourg de l'Hôpital 1.

Genf – Genève – Ginevra

Rectification.
Cogecot SA, à Genève, importation et exportation de coton, etc. (FOSC du 13. 10. 1975, p. 2745). La raison de commerce est: **Cogecot SA.**

7 octobre 1975. Industrie du bois.
Bianchetti et Cie, à Versoix, travaux de l'industrie du bois, etc., société en commandite (FOSC du 24. 1. 1972, p. 201). Adjonction à l'objet: vente de toutes pièces en aluminium. Par suite de l'introduction d'une numérotation, l'adresse est: 19, avenue Adrien-Lachenal.

7 octobre 1975.
Jean-Daniel Borgeaud, à Genève, café-restaurant (FOSC du 27. 3. 1974, p. 833). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 octobre 1975.
«Autos-Occasions» L. Erbea & C. Marconi, à Lancy, société en nom collectif (FOSC du 19. 3. 1970, p. 517). Claude Marconi n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Louis Erbea reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Garage Louis Erbea.** Objet actuel: garage, commerce d'automobiles neuves et d'occasion.

7 octobre 1975. Traductions.
Dusitra, O. Guechoff, à Genève. Chef de la maison: Olga Guechoff, de Bulgarie, à Genève. Bureau de traductions et tous travaux administratifs. 9–11, place de la Fusterie.

7 octobre 1975. Produits laitiers.
G. Maillard et Cie, à Genève, commerce de produits laitiers au détail, etc., société en nom collectif (FOSC du 30. 3. 1972, p. 824). La société n'exploite plus le commerce de laiterie-épicerie-charcuterie, vins et liqueurs, 30, rue de la Terrassière.

7 octobre 1975. Machines.
Actio SA, à Genève, commerce de machines, etc. (FOSC du 20. 9. 1966, p. 2962). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'art. 88 bis ORC. Sa liquidation est opérée sous le raison sociale **Actio SA, en liquidation.** Liquidateur: l'administrateur Roland-Aimé Barthe avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Onex, 8 A, chemin de la Dode, chez Roland-Aimé Barthe.

7 octobre 1975.
American Express Bank (Switzerland) SA, à Genève, nouvelle succursale de «American Express Bank (Switzerland) AG (American Express Bank [Switzerland] SA) (American Express Bank [Switzerland] Inc.)», à Zurich, société anonyme inscrite au registre de Zurich (FOSC du 25. 9. 1975, p. 2597). But social: exploitation d'une banque commerciale. Signature: collective à deux des administrateurs Richard M. Bliss, des USA, à New York, président; Alfred Schwarzenbach, de Thalwil ZH, à Küsnacht ZH, vice-président; Kevin L. Connelly, de l'Eire, à Londres; Lucas Sarasin, de Bâle, à Riehen BS; Claus Schellenberg, de Pfäffikon ZH, à Zurich; du directeur général Werner Bueche, de Zurich, à Genève; des directeurs de la société Alfred Fenner, de Bäretswil ZH, à Zollikon ZH; Paul Inderbitzin, de Morschach SZ, à Zurich; Urs Kessler, de Zurich, à Adliswil ZH, et du sous-directeur de la société Armin Wiederkehr, de Spreitenbach AG, à Zurich. Les administrateurs Richard M. Bliss et Kevin L. Connelly ne signent toutefois qu'avec une personne autorisée et résidant en Suisse. Procuration collective à deux: Mammen Jacob, de l'Inde, à Riehen BS. Signature collective à deux limitée aux affaires de la succursale: Marius Wetzel, de Bâle, à Pully VD, directeur de la succursale. Procuration collective à deux limitée aux affaires de la succursale: François Antille, de Sierre VS, à Bernex, et Volker Wuerfel, de RFA, à Prangins VD. Adresse: 7, rue du Mont-Blanc.

7 octobre 1975. Ventilation.
Bamo SA, à Genève, installation de systèmes de ventilation, etc. (FOSC du 12. 10. 1973, p. 2752). Par suite du transfert de son siège à Gland, la société a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 3. 10. 1975, p. 2667). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

7 octobre 1975
The Birthright Charitable Association, à Genève, nouvelle association. Date des statuts: 11 août 1975. But: amélioration du bien être de la mère et de l'enfant dans les pays en voie de développement; recherche et promotion de la recherche en matière de grossesse et de contraception; éducation et enseignement des masses en matière de contraception et de stérilisation; contrôle de la surpopulation mondiale; amélioration de l'éducation sexuelle et diffusion de connaissances sur le comportement des adolescents anormaux et sur la transmission des maladies vénériennes. Ressources: cotisation annuelle, dons, legs et subsides. Direction: un à sept membres. Signature: collective à deux de Ian Cullerne-Bown, de Grande-Bretagne, à Londres, président; Raymond Wiley-Harris, de Grande-Bretagne, à Londres; Sisir K. Dutta, de l'Inde, à Londres; Kamelendu Malaker, de l'Inde, à Londres, et Georges Mooser, de Bellegarde FR, à Genève, tous membres de la direction. Adresse: 15, rue de Contamines, chez CFS Consulting Fidpar SA.

7 octobre 1975.
Camion-Transport SA Wil, succursale de Vernier, à Vernier, succursale de «Camion-Transport AG Wil (Camion-Transport SA Wil)», à Wil SG, société anonyme inscrite au registre de Saint-Gall (FOSC du 10. 9. 1975, p. 2478). But social: transport de marchandises de toute nature spécialement par camions, exploitation d'entrepôts et d'ateliers d'entretien de camions ainsi qu'exécution d'opérations s'y rapportant. Signature: individuelle de Josef Jäger, de Mosnang SG, à Wil SG, administrateur délégué, ou collective à deux des administrateurs Hansjürg Eberle, président, et Armin Eberle, tous deux de Häggenschwil SG, à Rickenbach b. Wil TG. Adresse: 39, chemin de Philibert-de-Sauvage.

7 octobre 1975.
Société Immobilière rue de Carouge No 48, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 10. 1965, p. 3063). Administration: Bernard Ducret, nommé président, et François Naef, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 18, rue de la Corraterie, chez Naef & Cie, gestion immobilière.

7 octobre 1975. Informatique.
CCMC, société anonyme, à Vienne (France), succursale de Genève, à Genève, utilisation de l'informatique de gestion (FOSC du 14. 5. 1975, p. 1314). Les pouvoirs de Jean Mettraux sont radiés. Procuration individuelle a été conférée à Pierre Pineau, de Genève, à Chêne-Bougeries.

7 octobre 1975. Appareils électriques.
Heberlein Hispano SA, à Vernier, recherche dans le domaine des appareils électriques, etc. (FOSC du 10. 2. 1975, p. 359). Capital réduit de fr. 3 000 000 à fr. 1 000 000, ensuite de pertes, par l'annulation de 2000 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 8 septembre 1975.

7 octobre 1975.
Lechère Frères, Agence Générale Champagne Moët et Chandon SA, à Genève (FOSC du 19. 3. 1963, p. 804). Nouvelle adresse: 4, rue Bellot, chez Marius Lachat, avocat.

7 octobre 1975. Electronique.
Licamat SA, à Genève, produits en rapport avec l'électronique, etc. (FOSC du 5. 4. 1972, p. 853). La société est dissoute de fait et liquidée. Par conséquent, elle est radiée.

7 octobre 1975. Bijouterie.
Léon Millet SA, à Genève, tous articles se rapportant à la bijouterie, etc. (FOSC du 2. 4. 1971, p. 783). Nouvelle adresse: 3, quai du Mont-Blanc.

7 octobre 1975.
Société Immobilière et Hôtelière Régent SA, à Genève (FOSC du 30. 5. 1975, p. 1489). Nouvelle raison de commerce: **Société Immobilière et Hôtelière de la Rive Droite SA.** Statuts modifiés le 30 septembre 1975.

7 octobre 1975. Alimentation.
Salvaj et Cie, Société Anonyme, à Genève, tous produits alimentaires, etc. (FOSC du 2. 7. 1975, p. 1830). Administration: Paul Meier, nommé président et directeur, avec signature individuelle; Nicolas Salgo, jusqu'ici directeur, et Esther Meier, d'Obergösgen SO, à Onex, avec signature collective à deux.

7 octobre 1975.
Sodifosa, Société de direction de fonds, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 9. 1972, p. 2522). Nouvelle raison de commerce: **Sodifosa SA.** But modifié: toutes opérations commerciales et financières, tant mobilières qu'immobilières. Le capital de fr. 1 000 000 est maintenant entièrement versé. Capital réduit de fr. 1 000 000 à fr. 100 000, par suite de pertes, par la réduction de la valeur nominale des 600 actions nominatives de fr. 100 à fr. 10, et des 940 actions au porteur, de fr. 1000 à fr. 100. Capital porté simultanément à fr. 350 000, par l'émission de 150 actions de fr. 100 nominatives, et de 235 actions de fr. 1000 au porteur, toutes entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 350 000, entièrement versé, divisé en 600 actions A de fr. 10 nominatives, à droit de vote privilégié; 150 actions B de fr. 100 nominatives, à droit de vote privilégié et privilégiées quant au dividende et à leur remboursement en cas de liquidation; 940 actions C de fr. 100 au porteur, et 235 actions D de fr. 1000 au porteur, privilégiées quant au dividende et à leur remboursement en cas de liquidation. Statuts modifiés les 15 juin 1973 et 27 juin 1975.

7 octobre 1975. Immeubles.
SI rue de la Terrassière 26, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 1er octobre 1975. But: achat, vente, construction, échange et exploitation de tous immeubles ou droits immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 464 de Genève, section Eaux-Vives, avec bâtiments, pour fr. 1 550 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Simonin, de Genève, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 9, rue du Vieux-Collège, chez Jean Simonin.

8 octobre 1975. Café-restaurant.
Marianne Brancaleoni, à Jussy, café-restaurant (FOSC du 29. 11. 1972, p. 3075). Par suite de mariage le chef de la maison porte désormais le nom de Godefroy.

8 octobre 1975. Films.
Henry Brandt, à Genève, production de films (FOSC du 6. 10. 1969, p. 2296). Nouveau siège: Chêne-Bougeries. 34, chemin du Vallon.

8 octobre 1975. Agence de presse.
François Cochet, à Carouge, agence de presse (FOSC du 5. 8. 1968, p. 1706). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

8 octobre 1975. Banque.
De L'harpe, Leclerc & Cie, à Genève, banque, etc., société en commandite (FOSC du 9. 4. 1975, p. 928). Pierre Renaud, associé indéfiniment responsable, est maintenant domicilié à Mies VD.

8 octobre 1975.
STR dépannage, O. Domon, à Genève. Chef de la maison: Olivier Domon, de Genève, à Cologny. Atelier de réparations avec dépannage, commerce d'appareils électroniques, de téléviseurs, de radio, de chaînes Hi-Fi, pose d'antennes. 9–11, rue du Clos.

8 octobre 1975. Café-brasserie.
F. Oggier, à Genève. café-brasserie (FOSC du 22. 11. 1973, p. 3118). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 octobre 1975. Bijoux.
B. Sirazi, à Genève (FOSC du 17. 12. 1970, p. 2874). Le chef de la maison est maintenant originaire de Lancy et se prénomme désormais Victor. Nouvelle raison de commerce: **Victor Sirazi.** Objet actuel: création et fabrication de bijoux, d'articles de joaillerie et de bracelets-montres.

8 octobre 1975.
Société Immobilière Casiella, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 11. 1962, p. 3178)
Société Immobilière Graziella, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 11. 1962, p. 3178)
Société Immobilière Rues Liotard-Carteret, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 11. 1962, p. 3178)
Société Immobilière Mariella, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 11. 1962, p. 3178)

L'administrateur Maxime Gautier est maintenant originaire de Genève.

8 octobre 1975.
CTC société anonyme pour l'étude d'aménagements touristiques et de développements économiques, à Genève (FOSC du 29. 5. 1973, p. 1560)
CTC Holding de sociétés d'aménagements touristiques et de développement économique, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 5. 1974, p. 1213)
Islands Company (Isco), à Genève, étude et réalisation d'aménagements touristiques, etc., société anonyme (FOSC du 28. 6. 1973, p. 1851)
Macaya Company (Macosa), à Genève, étude et réalisation d'aménagements touristiques, etc., société anonyme (FOSC du 3. 5. 1974, p. 1213)
Magicap, à Genève, étude et réalisation d'aménagements touristiques, etc., société anonyme (FOSC du 8. 6. 1973, p. 1661)

Nouvelle adresse: 11, rue Général-Dufour, chez Guy Plantin, avocat.

8 octobre 1975.
Banque Romande, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 9. 1975, p. 2580). La procuration de Jacques Buffat est radiée. Jean Steiner, sous-directeur, est maintenant domicilié à Veyrier. Roger Burri, fondé de pouvoir, est maintenant domicilié à Gland VD.

8 octobre 1975.
Chemoflor SA, à Genève, achat et vente d'articles de tout genre, etc. (FOSC du 29. 4. 1969, p. 962). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 50 000, et l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 1er octobre 1975.

8 octobre 1975. Vinaigres.
L. Chirat SA, à Carouge, fabrication et commerce de vinaigres, etc. (FOSC du 30. 6. 1975, p. 1805). L'administrateur Daniel Gardiol, secrétaire et directeur général, a été nommé en outre vice-président du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

8 octobre 1975. Chauffage.
Geotherm SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 septembre 1975. But: fabrication et vente d'appareils de chauffage à air et à eau, de chaudières à production de vapeur, de tous autres appareils à production de chaleur, et appareils susceptibles d'utiliser cette chaleur. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Avantages particuliers: 200 parts de fondateurs de fr. 100, nominatives, donnant droit à une part du bénéfice net et du produit de la liquidation. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Kurt Kreis, de Zihlschlacht TG, à Veyrier, président; Raymond Châtelain, de Neuchâtel, à Troinex, secrétaire, et Hans-Jörg Huber, de Winterthour ZH, à Genève, lesquels signent individuellement. Adresse: 4, rue de Rive.

8 octobre 1975. Horlogerie.
Société anonyme Golay fils et Stahl (Golay Sons and Stahl Limited), à Genève, fabrication et commerce d'horlogerie, etc. (FOSC du 6. 5. 1974, p. 1234). Jesse Wolfgang, maintenant domicilié à Corsier, directeur, a été nommé en outre membre du conseil d'administration; il continue à signer individuellement. Pierre-Jacques Stadler, de Neuchâtel, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

8 octobre 1975.
Société Immobilière Hautefeuilles A, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 12. 1967, p. 4042). Nouvelle adresse: 8, rue du Vieux-Collège, chez Raymond Châtelain, avocat.

8 octobre 1975. Participations.
Holsema SA, à Genève, participation à des entreprises, etc. (FOSC du 18. 4. 1975, p. 1020). Capital porté de fr. 2 000 000 à fr. 7 000 000 par l'émission de 5000 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 7 000 000, entièrement versé, divisé en 7000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 24 septembre 1975.

8 octobre 1975.
International Gold Corporation Limited, Johannesburg, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 21. 4. 1975, p. 1044). Patrick Frank Retief et Alfred Cole Langton ne sont plus administrateurs. Clive Sidney Menell et Philippus Albertus von Wielligh, tous deux de l'Afrique du Sud, à Johannesburg (Transvaal, Afrique du Sud), sont membres du conseil d'administration.

8 octobre 1975. Entreprises d'armateurs.
John S. Latsis SA, Genève, à Genève, exploitation d'entreprises d'armateurs, etc. (FOSC du 25. 4. 1969, p. 927). Roger Mock n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ariel Raphaël Bernheim, de Pleigne BE, à Veyrier, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

8 octobre 1975. Emballages.
Listel SA, à Genève, toutes matières premières intéressant le domaine des emballages et de la matière plastique, etc. (FOSC du 14. 2. 1975, p. 412). Tikhon Troyanov n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edmond Golaz, de Genève, à Bernex, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 14, rue du Conseil-Général, chez Edmond Golaz.

8 octobre 1975.
Société Immobilière Rue Munier-Romilly N° 6, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 12. 1955, p. 3228). Nouvelle adresse: 6, rue Munier-Romilly, chez Jean-Pierre Durand.

8 octobre 1975. Immeubles.
SA Les Oisillons, à Genève, achat et vente d'immeubles, etc. (FOSC du 3. 1. 1968, p. 9). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **SA Les Oisillons, en liquidation.** Liquidateur: l'administrateur Alexandre Hauchmann avec signature individuelle.

8 octobre 1975. Loisirs, vacances.
Provaemer SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 29 septembre 1975. But: toutes opérations ayant trait aux loisirs, tant sur terre que sur mer. La société pourra acquérir, vendre ou louer des immeubles, bateaux de plaisance, ainsi que des anneaux d'amarrage dans des ports de plaisance ou amodiations. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Henri Fortuna, de Genève, à Plan-les-Ouates, président, et Didier Tornare, de Genève, à Meinier, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 11, place du Molard, chez Didier Tornare, notaire.

8 octobre 1975. Participations.
Respar SA, à Genève, participation à des entreprises immobilières hors de Suisse, etc. (FOSC du 6. 5. 1975, p. 1228). Hans Hess n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre G. Baud, de Genève, à Cologny, est administrateur unique avec signature individuelle.

8 octobre 1975. Publicité.
Sunclair SA, à Genève (FOSC du 22. 5. 1975, p. 1399). Nouvelle raison de commerce: **Sunclair Publicité SA.** But modifié: la publicité sous toutes ses formes, étude et réalisation de projets de publicité, réclame et annonces, gestion de budgets publicitaires, courtage et acquisition de publicité en tous genres, création graphique et publicitaire de toute nature, organisation de stands publicitaires et location de matériel pour les foires et expositions, édition et publication de journaux d'information, revues, imprimés et prospectus. Statuts modifiés le 29 septembre 1975.

8 octobre 1975.
Tapis Roussel SA, à Genève (FOSC du 8. 9. 1961, p. 2625). Jean-Pierre Leclerc (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Rilliet, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 2, boulevard du Théâtre, chez De L'harpe, Leclerc & Cie.

8 octobre 1975. Conseils financiers.
Techinter SA, à Genève, conseils en matière financière, etc. (FOSC du 19. 8. 1974, p. 2272). Ariel-Raphaël Bernheim n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Marcel Disch, de Genève, à Collonge-Bellerive, président, et Gérald Ventouras, de Bellevue, à Genève, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 8, quai Gustave-Ador.

8 octobre 1975.
TEM, Téléphone Electronic Machines SA, à Genève (FOSC du 24. 12. 1974, p. 3442). Statuts modifiés le 29 septembre 1975 sur un point non soumis à l'inscription.

8 octobre 1975.
Topwork AG, succursale de Genève, à Genève, consultation et placement de personnel, etc., succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 17. 3. 1975, p. 711). Nouvelle adresse: 12, rue du Mont-Blanc.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 26 000.–, datiert den 14. August 1922, lautend auf Robert Weber-Fehr, geboren 1876, von Zürich, Nägelistrasse 3, Zürich 7, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus mit 9 Aren 98,5 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Nägelistrasse und am Gloriasteig in Zürich-Fluntern, Kat. Nr. 167, Plan 5; Grundprotokoll Fluntern Bd. 18, pag. 86; Pfandtitelverzeichnis 177/1922; GBA Fluntern-Zürich (heutige Pfandeigentümerin: Frau Klara Pool-Weber, Nägelistrasse 3, 8044 Zürich).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (63³)

8004 Zürich, den 7. Oktober 1975 — Bezirksgericht Zürich 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über ursprünglich Fr. 17 000.–, datiert den 22. Juni 1934, am 27. Juli 1946 erhöht auf Fr. 20 000.–, lautend auf Alfred Gradmann, von Aarau, Hofackerstrasse 65, Zürich 7, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus an der Frohburgstrasse 30, Zürich 6, mit 5 Aren 76,6 m² (ursprünglich 5 Aren 78,7 m²) Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 3704 (ursprünglich Nr. 3450) Grundprot. Oberstrass Bd. 24 pag. 547 und Bd. 29 pag. 534, Pfandtitelverzeichnis Nr. 225/34 und 84/1946; GBA Fluntern-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. (64³)

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

8004 Zürich, den 7. Oktober 1975 — Bezirksgericht Zürich 7. Abteilung

Le détenteur de la cédule hypothécaire au porteur, de fr. 10 000.–, intérêt maximum 5%, deuxième et égalité de rang, inscrite le 22 décembre 1961 sous No 313 629 du Registre foncier de Lausanne, est sommé de me la produire jusqu'au 31 octobre 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (66³)

1003 Lausanne, le 15 octobre 1975 — Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M. A. Pellet

Le détenteur de l'obligation de caisse de fr. 4000.–, 7%, à 5 ans de terme de la Caisse d'Epargne et de Crédit, 1974/1979, No 304 779, avec coupon au 20 mai 1975 et suivants attachés, et de l'obligation de caisse de fr. 6000.–, 6¾%, à 3 ans de terme de la Caisse d'Epargne et de Crédit, 1974/1977, No 304 780, avec coupon au 20 mai 1975 et suivants attachés, est sommé de me les produire jusqu'au 30 avril 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (65³)

1003 Lausanne, le 16 octobre 1975 — Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M. A. Pellet

Le juge-instructeur I du district de Sierre, à la requête de Me Jean-Pierre Pitteloud, avocat à Sierre, agissant pour la Société Les Mischabels SA en liquidation, par MM. R. Actis et V. de Werra, liquidateurs, somme le détenteur du titre ci-après de le produire au greffe du Tribunal de Sierre, dans un délai de 6 mois, expirant le 30 avril 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

le certificat No 58 de 24 actions au porteur No 1163 à 1186 de fr. 100.– chacune de la Société Mischabels SA, de siège social à Montana/Randogne. (1140³)

3960 Sierre, le 16 octobre 1975 — Le juge-instructeur I: P.-A. Berclaz

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Fr. 10 000.–, 5¼% Inhaber-Obligationen der Aargau. Kantonalbank, Nrn. 631534/35 = 2/5000.–, Ausgabedatum 3. Dezember 1969, rückzahlbar 2. Dezember 1974, Couponstermin: 30. April, ausstehende Coupons: keine, werden als nichtig und kraftlos erklärt. (1141)

5000 Aarau, den 15. Oktober 1975 — Bezirksgericht

Die erstmals in Nr. 86 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 15. April 1975 als vermisst aufgerufenen folgenden Wertpapiere:

a) Einlageheft Nr. 30124 der Schweizerischen Volksbank Bern (Geschäftsstelle Freudenbergplatz), lautend auf den Inhaber, mit einem Guthaben von Fr. 10 306.–;

b) Couponsbogen mit Coupons Nrn. 35 und ff. zum Stammanteil Nr. 233596 der Schweizerischen Volksbank;

c) Kassaobligation 5% der Schweizerischen Volksbank, Nr. 44737, von nom. Fr. 1000.–, fällig seit 18. August 1974;

d) Kassaobligation 5¾% der Schweizerischen Volksbank, Nr. 18031, von nom. Fr. 10 000.–, mit Coupons per 21. Februar 1975 und ff.;

sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (1139)

3011 Bern, den 15. Oktober 1975 — Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

Le président du Tribunal du district de Courtelary, vu notre sommation du 3 avril 1975, publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce des 10 avril 1975, No 82, p. 939; 11 avril 1975, No 83, p. 948 et 14 avril 1975, No 85, p. 968, attendu qu'elle est restée infructueuse, prononce

l'annulation du livret à terme, au porteur, No 4434 de la Caisse d'Epargne du district de Courtelary, d'une valeur de fr. 14 017.90 au 31 décembre 1974, échu le 31 décembre 1975, au profit de Madame Marie-Clara Criblez, née Criblez, domiciliée à Bienne, 14/40, rue du Crêt, propriétaire selon certificat d'hérédité du 16 novembre 1972, délivré par Me Herbert Hügli, notaire à Bienne. (1138)

2608 Courtelary, le 13 octobre 1975 — Le président du Tribunal: J.-L. Favre

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947 / 15 mars 1971)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à Monsieur Charles Charrot, magasin de textiles et confection, rue de Lausanne 19, à Renens, un permis de liquidation générale pour cause de cessation définitive de commerce.

Délai d'interdiction de réouverture: 21 avril 1981. (A906)

1000 Lausanne, le 17 octobre 1975 — Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947 / 15 marzo 1971)

I Signori R. Domes e A. Bassis sono autorizzati a procedere alla liquidazione totale del loro negozio di tappeti-moquettes, Doba Tappeti, in Via Dufour 1, Lugano.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 15 dicembre 1980. (A898)

6501 Bellinzona, il 15 ottobre 1975

Dipartimento dell'economia pubblica

Il Signor Oscar Holinger è autorizzato a procedere alla liquidazione totale del suo negozio di Pellicceria in Via Motta 24, 6850 Mendrisio.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 30 aprile 1981. (A899)

6501 Bellinzona, il 9 ottobre 1975

Dipartimento dell'economia pubblica

Stickereiwerk Bischoff Textil AG, Diepoldsau

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Unsere ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Oktober 1975 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 1 200 000.– durch Teilrückzahlung von je Fr. 900.– pro Aktie zu nom. Fr. 1000.– auf Fr. 120 000.– herabzusetzen. Der in OR Art. 732 Abs. 2 vorgeschriebene Revisionsbericht hat festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Vorschrift von OR Art. 733 Abs. 1 wird hiemit den Gläubigern bekannt gegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Publikation dieser Bekanntmachung an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen mittels eingeschriebenen Briefes an unsere Geschäftsleitung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A907³)

9444 Diepoldsau, den 17. Oktober 1975

Stickereiwerk Bischoff Textil AG
Der Verwaltungsrat

Clavis AG, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Clavis AG, Zürich, vom 16. Oktober 1975 hat beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 270 000.– auf Fr. 50 000.– herabzusetzen durch vollständige Rückzahlung von 220 Aktien zu nom. Fr. 1000.– zum Nennwert, das sind Fr. 1000.– pro Aktie und somit total Fr. 220 000.–, und Annullierung dieser Titel.

Dieser Beschluss stützt sich auf einen besonderen Bericht der Fides Revision, Zürich, laut welchem die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Im Sinne von Art. 733 OR ergeht hiermit an die Gesellschaftsgläubiger die Mitteilung, dass sie binnen zweier Monate, von der dritten Bekanntmachung vorliegender Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Treuco Treuhand-Gesellschaft Dr. Studer & Co., Münsterhof 13, 8001 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A908³)

8001 Zürich, den 16. Oktober 1975 — Der Verwaltungsrat

Kash Group AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss öffentlicher Urkunde vom 6. Juni 1975 ist die Kash Group AG in Zug in Liquidation getreten. Allfällige Gläubiger der genannten AG in Liquidation werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 3 Monaten bei dem Liquidator Dr. Albert Münst, Genferstrasse 3, 8002 Zürich, anzumelden. (A901³)

8002 Zürich, den 21. Oktober 1975 — Der Liquidator

Holding Poline SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 24 septembre 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 1er décembre 1975 auprès de la Société Fiduciaire Ravier SA, Bd. Pérolles 5, 1701 Fribourg. (A903³)

1701 Fribourg, le 13 octobre 1975 — Le liquidateur: J.-M. Jordan

Venture Management SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 24 septembre 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 1er décembre 1975 auprès de la Société Fiduciaire Ravier SA, Bd. Pérolles 5, 1701 Fribourg. (A904³)

1701 Fribourg, le 13 octobre 1975 — Le liquidateur: J.-M. Jordan

Mulco SA, La Chaux-de-Fonds

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 septembre 1975 a décidé, par suite de cessation d'activité, d'entrer volontairement en liquidation et de dissoudre la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance d'ici au 20 novembre 1975 en mains de Monsieur Jean-Pierre Rivara, c/o Société anonyme de Revision et d'Expertise fiscale 14, rue Etienne Dumont, 1204 Genève, liquidateur. (A896¹)

1204 Genève, le 16 août 1975 — Les liquidateurs: J. A. Chapuis, J. P. Rivara

Aplim SA, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 septembre 1975 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers sont invités à produire, par écrit, leurs créances dans un délai de 30 jours à compter de la 3e publication, accompagnées des pièces justificatives, à la Société Suisse de Révision, liquidateur de la Société (Case postale 775, 1211 Genève 1). (A905³)

1201 Genève, le 16 octobre 1975 — Le liquidateur

Chanfrol SA en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 5 février 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 novembre 1975 auprès de la fiduciaire L.-E. Riethauser, 8, rue du Mont-de-Sion, 1206 Genève. (A902³)

1206 Genève, le 16 octobre 1975 — Le liquidateur: L.-E. Riethauser

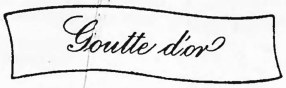
Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

278411. Date de dépôt: 10 juin 1975, 14 h.
Société Anonyme Sl Châtenay, route du Vignoble, **Areuse** (Boudry, Neuchâtel). – Production.

Vins de Neuchâtel. (Cl. int. 33)



278412. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1975, 18 Uhr.
The Tinder Box International, Ltd., 1723 Cloverfield Boulevard, **Santa Monica** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Verarbeiteter und unverarbeiteter Tabak; Raucherartikel. (Int. Kl. 34)

278413. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1975, 17 Uhr.
Eric Ramqvist, Dunörten 21, **Danderyd** (Schweden); Geschäftsadresse: Råsundavägen 15, Solna (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Kohlepapier, Kugelschreiber, Farbbänder, Schablonen, Schreibmappen aus Plastik; Lehr- und Unterrichtsmittel, ausgenommen Apparate; Dosierapparate für Seifenlösungen. (Int. Kl. 9, 16)

278414. Hinterlegungsdatum: 5. September 1975, 20 Uhr.
Otto Ernst AG, im Gehren, **Stäfa** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

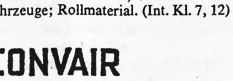
Schuhe. (Int. Kl. 25)

278415. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1975, 12 Uhr.
Union Druck und Verlag AG, Werkhofstrasse 5, **Solothurn.** – Fabrikation und Handel.

Druckerzeugnisse. (Int. Kl. 16)

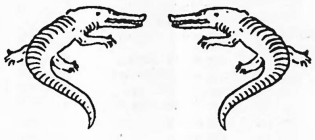
278416. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1975, 17 Uhr.
General Dynamics Corporation, 3165 Pacific Highway, **San Diego** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **157474.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juni 1975 an.

Luftfahrzeuge, Motorfahrzeuge und Transportmaschinen und -geräte im allgemeinen für Personen und für Güter, sowie deren Bestandteile; Land- und Wasserfahrzeuge; Rollmaterial. (Int. Kl. 7, 12)



278417. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1975, 17 Uhr.
Ibrahim Salah, Mattenweg 15, **Studen bei Brügg** (Bern). – Fabrikation und Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)



278418. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1975, 18 Uhr.
Alexander Sturm, Kaiserstrasse 83, **Wien** (Oesterreich). – Fabrikation und Handel.

Bestecke, Galanteriewaren aus Silber, Geschenkartikel aus Silber, Goldwaren. (Int. Kl. 8, 14)

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5297.

278419. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1975, 18 Uhr.
Dr. Blatter & Cie, Nachf. E. Blatter, Staubstrasse 1, **Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Gehgestell für Behinderte. (Int. Kl. 10)

278420. Date de dépôt: 25 juin 1975, 18 h.
K-tel International Inc., 11311 K-tel Drive, **Minnetonka** (Minnesota, USA). – Fabrication et commerce.

Machines actionnées à la main pour le ménage ou à usage domestique; outils et instruments à main pour le ménage ou à usage domestique; appareils d'enregistrement à bandes et à disques et leurs accessoires; petits ustensiles et récipients pour le ménage, peignes et éponges; brosses. (Cl. int. 8, 9, 21)

278421. Date de dépôt: 27 juin 1975, 20 h.
Pierre Diserens, Villa Aloha, **Bussy-Chardonney** (Vaud). – Fabrication et commerce.

Articles pour la construction frigorifique, notamment panneaux pour cellules frigorifiques et portes isothermiques. (Cl. int. 11)

278422. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1975, 18 Uhr.
Prioritätsanspruch: Japan, 10. April 1975.
Kitazawa Shoji Kabushiki Kaisha, No. 17–9, Minami Aoyama 3-chome, Minato-ku, **Tokio** (Japan). – Fabrikation und Handel.

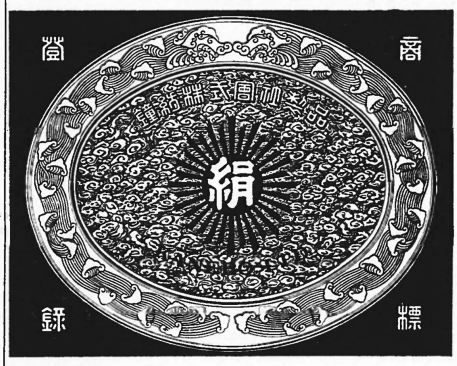
Ventile aller Art, korrosionsbeständige Armaturen und Hähne aus Metall zu diesen Ventilen sowie Teile der vorgenannten Erzeugnisse. (Int. Kl. 6, 7, 9, 11)

278423. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1975, 18 Uhr.
Kitazawa Shoji Kabushiki Kaisha, No. 17–9, Minami Aoyama 3-chome, Minato-ku, **Tokio** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Ventile aller Art, korrosionsbeständige Armaturen und Hähne aus Metall zu diesen Ventilen sowie Teile der vorgenannten Erzeugnisse. (Int. Kl. 6, 7, 9, 11)

278424. Date de dépôt: 3 juillet 1975, 18 h.
Kanebo, Ltd., 3–26, 3-chome, Tsutsumi-dori, Sumida-ku, **Tokyo** (Japon). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **156444.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 mai 1975.

Soie grège et fils de soie. (Cl. int. 22, 23)



Les caractères japonais signifient, selon déclaration de la déposante, «Products by Kanebo Ltd.».

278425. Date de dépôt: 7 juillet 1975, 18 h.
K.E.F. Electronics Limited, Phoenix Works, Tovil, **Maidstone** (Kent, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Haut-parleurs; appareils et instruments pour la reproduction de signaux acoustiques, parties et accessoires de ces produits. (Cl. int. 9)

278426. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1975, 17 Uhr.
Detergent Products AG, Neugasse 23, **Zug.** – Fabrikation und Handel.

Seifen, Reinigungs-, Bleich- und Waschmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, Shampoos, Zahnputzmittel; Speiseöle und -fette; Kuchen, Back- und Konditoreiwaren. (Int. Kl. 3, 29, 30)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Ordonnance sur les prix des plants de pommes de terre provenant de la récolte de 1975

(Du 14 octobre 1975)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'article 15 de l'arrêté du Conseil fédéral du 28 décembre 1956 concernant la production et l'importation de plants de pommes de terre, arrête:

Article premier. Prix indicatifs à la production.

Pour les plants reconnus de pommes de terre du pays, provenant de la récolte de 1975, les prix indicatifs à la production sont les suivants par 100 kilos (sacs non compris):

Variétés	Classe A	Classe B
	Fr.	Fr.
Sirtema	48.–	39.–
Ostara	48.–	39.–
Prima	50.–	40.–
Bintje	53.–	45.–
Urgenta	52.–	42.–
Désirée	52.–	42.–
Avenir	50.–	40.–
Eba	53.–	38.–
Marijke	53.–	38.–
Saturna	50.–	38.–
Maritta	57.–	40.–
Tasso	53.–	38.–
Isola	53.–	38.–
Prominent	53.–	38.–
Cosima	53.–	38.–

Art. 2. Prix de prise en charge

[1] Les prix s'appliquant à la prise en charge des plants reconnus de pommes de terre du pays, classe A, sont réduits à l'aide de contributions fédérales. Celles-ci s'établissent, dans la moyenne de toutes les variétés, à 2 fr. 50 au plus par 100 kilos. Le montant intégral est toutefois réparti, à des fins d'orientation de la production, selon les variétés.

[2] Les prix par 100 kilos s'appliquant à la prise en charge, qui s'entendent sans aucun supplément pour les sacs, la marge de l'expéditeur, l'entreposage, le droit de licence, etc., sont les suivants:

Variétés	Classe A Calibre normal	Classe B Calibre normal
	Fr.	Fr.
Sirtema	48.–	39.–
Ostara	48.–	39.–
Prima	48.–	40.–
Bintje	53.–	45.–
Urgenta	50.–	42.–
Désirée	50.–	42.–
Avenir	48.–	40.–
Eba	43.–	38.–
Marijke	43.–	38.–
Saturna	43.–	38.–
Maritta	45.–	40.–
Tasso	43.–	38.–
Isola	43.–	38.–
Prominent	43.–	38.–
Cosima	43.–	38.–

Art. 3. Plants de cultures visitées et reconnues

[1] Seuls sont considérés comme plants les tubercules produits soit en vertu de contrats conclus entre la Fédération suisse des sélectionneurs ou les syndicats qui lui sont affiliés, d'une part, et les sélectionneurs, d'autre part, soit conformément à une décision de la Division de l'agriculture (art. 2, 2e et 3e al., de l'arrêté du Conseil fédéral susmentionné du 28 décembre 1956). Ces plants doivent provenir de cultures qu'ont visitées les experts désignés par les stations fédérales de recherches agronomiques et dont la récolte a été admise par celles-ci.

[2] La Fédération suisse des sélectionneurs doit les contrôler à la livraison et munir les sacs de son plomb.

Art. 4. Plants de cultures non visitées et non reconnues

Les pommes de terre qui proviennent de cultures non visitées et non reconnues, et sont vendues comme plants, seront payées:

a) Aux prix des pommes de terre de table, lorsque leur calibre correspond à celui des pommes de terre de table;
b) Aux prix des pommes de terre fourragères non triées, lorsque leur calibre correspond à celui des pommes de terre de semence ou qu'il équivaut tantôt à celui des pommes de terre de table, tantôt à celui des pommes de terre de semence.

Art. 5. Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 14 octobre 1975.

Berne, le 14 octobre 1975

Département fédéral de l'économie publique:
Brugger

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 18. Oktober 1975
Cours de conversion sans engagement, dès le 18 octobre 1975

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 67.35
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 6.90
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 44.80
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 104.10
Finnland/Finlande	100 Neue Mark	= Fr. 69.65
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 61.10
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 5.52
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.3975
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. —.89½
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 66.35
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 101.10
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 48.85
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 14.71
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 61.40

Island

Wie wir erfahren haben, erhebt Island seit dem 17. Juli 1975 eine Fiskalsteuer von 12% auf gewissen Waren im Inland wie auch bei der Einfuhr.

Diese Steuer betrifft folgende Zollpositionen:

01.06.29	25.24.00	48.07.99	73.32.00	84.18.29	90.07.09
03.01.01	25.29.00	48.08.00	73.33.00	84.19.01	90.08.01
04.06.00	25.30.00	48.10.00	73.34.00	84.19.02	90.08.09
04.07.00	25.31.00	48.11.00	73.35.00	84.19.03	90.09.01
05.13.00	25.32.00	48.12.00	73.36.01	84.22.03	90.09.09
06.02.01	27.08.20	48.13.00	73.36.02	84.22.04	90.10.02
06.02.09	27.10.71	48.14.01	73.36.03	84.22.09	90.10.09
06.04.01	27.11.01	48.14.02	73.36.09	84.23.01	90.11.00
06.04.09	27.11.09	48.14.03	73.38.11	84.23.02	90.12.00
07.02.00	27.14.10	48.14.09	73.38.19	84.23.03	90.13.00
07.03.00	27.14.20	48.15.01	73.38.23	84.23.04	90.14.09
07.04.00	27.15.00	48.15.02	73.38.29	84.23.09	90.16.00
07.06.00	27.16.00	48.15.03	73.39.01	84.25.01	90.17.10
08.01.40	29.04.21	48.15.05	73.39.09	84.40.12	90.17.20
08.03.20	30.01.00	48.15.09	73.40.43	84.40.14	90.18.00
08.04.21	30.02.00	48.21.01	73.40.46	84.40.19	90.20.00
08.04.22	30.03.01	48.21.02	73.40.59	84.40.21	90.21.00
08.10.00	30.03.09	48.21.04	74.05.09	84.40.29	90.23.01
08.11.00	30.05.00	48.21.19	74.07.09	84.51.01	90.23.02
08.12.01	32.10.00	55.03.01	74.08.00	84.51.09	90.23.03
08.12.02	32.13.20	58.01.00	74.10.00	84.52.01	90.23.09
08.12.03	33.06.02	58.02.01	74.13.00	84.52.02	90.24.01
08.12.09	33.06.04	58.02.09	74.15.00	84.52.03	90.24.09
08.13.00	33.06.06	59.02.02	74.16.00	84.52.09	90.25.00
09.03.00	33.06.08	59.06.02	74.17.00	84.53.00	90.26.10
09.04.00	33.06.19	59.06.09	74.18.01	84.54.01	90.26.21
09.05.00	34.05.03	59.08.03	74.18.09	84.54.09	90.26.29
09.06.00	34.05.09	59.09.02	74.19.02	84.55.01	90.27.09
09.07.00	34.07.00	59.11.02	74.19.03	84.55.02	90.28.09
09.08.00	35.03.09	59.11.09	74.19.09	84.55.09	90.29.09
09.09.00	36.01.00	59.15.00	75.04.00	84.56.01	91.01.00
09.10.00	36.02.00	59.16.00	75.06.02	84.56.09	91.02.00
11.01.11	36.03.00	59.17.00	75.06.03	84.58.00	91.03.00
11.01.12	36.04.00	62.05.01	75.06.09	84.59.24	91.04.00
11.01.23	36.07.00	62.05.04	76.03.01	84.59.26	91.05.00
11.01.24	36.08.00	62.05.05	76.04.00	84.59.29	91.06.00
11.01.25	37.01.09	62.05.06	76.06.09	84.61.09	91.07.00
11.01.26	37.02.02	62.05.07	76.07.00	84.62.00	91.08.00
11.02.10	37.02.09	62.05.08	76.10.01	84.63.03	91.09.00
11.02.22	37.03.00	64.01.09	76.11.00	84.63.09	91.10.00
11.02.23	37.04.00	64.05.01	76.12.00	84.64.00	91.11.00
11.02.29	37.05.01	64.06.00	76.13.01	84.65.09	92.01.00
11.02.30	37.05.09	65.01.00	76.13.02	85.01.05	92.02.00
11.03.01	37.06.00	65.02.00	76.15.01	85.01.06	92.03.09
11.03.09	38.11.00	65.04.00	76.15.02	85.01.09	92.04.01
11.04.00	38.14.00	65.06.09	76.16.03	85.02.00	92.04.09
11.05.01	38.17.00	65.07.00	76.16.04	85.03.09	92.05.00
11.05.09	38.19.11	66.01.00	76.16.19	85.05.00	92.06.00
11.06.09	38.19.12	66.02.00	77.02.00	85.06.01	92.07.01
11.08.01	38.19.15	66.03.00	77.03.00	85.06.02	92.07.09
11.08.02	39.01.01	67.01.00	77.04.00	85.06.03	92.08.00
11.08.03	39.01.09	67.02.00	78.04.09	85.06.04	92.09.00
11.08.09	39.02.92	67.03.00	78.05.00	85.06.09	92.10.00
11.09.00	39.02.99	67.04.00	78.06.02	85.07.02	92.11.01
12.01.10	39.03.29	67.05.00	78.06.09	85.07.03	92.11.02
12.01.20	39.04.09	68.03.00	79.04.00	85.07.04	92.11.09
12.01.30	39.05.09	68.04.00	79.05.00	85.07.09	92.12.01
12.01.40	39.06.09	68.05.00	79.06.01	85.08.00	92.12.03
12.01.50	39.07.34	68.06.00	79.06.02	85.09.00	92.12.09
12.01.60	39.07.36	68.08.09	79.06.03	85.10.09	92.13.01
12.01.70	39.07.63	68.09.00	79.06.09	85.12.01	92.13.09
12.01.80	39.07.67	68.10.01	80.05.00	85.12.02	93.01.00
12.02.00	39.07.71	68.10.09	80.06.02	85.12.03	93.02.00
12.04.00	39.07.73	68.12.01	80.06.09	85.12.04	93.03.00
12.08.00	40.05.09	68.12.02	82.01.09	85.12.05	93.04.03
12.09.00	40.08.09	68.12.09	82.08.00	85.12.06	93.04.09
12.10.00	40.09.01	68.13.01	82.09.01	85.12.07	93.05.00
13.03.03	40.09.09	68.13.09	82.09.09	85.12.09	93.06.10
17.01.10	40.11.01	68.14.00	82.10.00	85.13.00	93.06.20
17.01.21	40.11.02	68.16.01	82.11.01	85.14.00	93.07.10
17.01.22	40.11.09	68.16.09	82.11.09	85.15.11	93.07.22
17.01.23	40.12.00	69.04.00	82.12.01	85.15.12	93.07.29
17.01.24	40.13.01	69.05.00	82.12.09	85.15.21	94.01.01
17.01.25	40.14.04	69.07.00	82.13.01	85.15.22	94.01.02
17.01.26	40.14.05	69.08.00	82.13.09	85.15.23	94.02.00
17.02.01	40.14.06	69.09.00	82.14.00	85.15.32	95.01.00
17.02.02	40.14.07	69.10.00	82.15.00	85.15.39	95.02.00
17.02.03	40.14.08	69.11.00	83.01.01	85.16.00	95.03.00
17.02.09	40.14.19	69.12.00	83.01.02	85.17.01	95.04.00
17.03.09	40.16.09	69.14.00	83.01.05	85.17.09	95.05.00
17.04.01	41.06.00	70.11.00	83.01.09	85.19.03	95.06.00
17.04.03	41.07.00	70.12.00	83.02.03	85.19.05	95.07.00
17.04.04	41.08.00	70.13.00	83.02.09	85.19.07	95.08.09
17.04.05	41.10.00	70.14.02	83.03.09	85.19.09	96.02.02
17.04.09	42.03.03	70.14.03	83.04.00	85.20.00	96.02.04
17.05.00	42.05.03	70.14.09	83.05.09	85.21.01	96.04.00
18.06.09	42.06.00	70.15.00	83.06.00	85.21.09	96.05.00
19.02.09	44.02.00	70.16.00	83.08.00	85.22.20	96.06.00
19.03.00	44.03.52	70.17.09	83.10.00	85.23.01	97.04.01
19.04.01	44.03.59	70.18.00	83.11.00	85.23.09	97.04.02
19.04.09	44.04.10	70.19.00	83.13.04	85.25.00	97.04.09
19.05.00	44.04.20	70.20.20	83.13.09	85.26.00	97.05.00
19.08.00	44.05.19	70.20.32	84.01.00	85.27.00	97.06.01
20.02.02	44.09.09	70.20.39	84.02.00	85.28.00	97.06.02
20.02.09	44.10.00	70.21.09	84.06.21	87.01.12	97.06.09
20.03.00	44.11.00	71.13.01	84.06.23	87.01.19	97.07.01
20.04.00	44.13.11	71.13.09	84.06.24	87.02.32	97.08.00
20.05.00	44.13.19	71.14.01	84.06.29	87.04.10	98.03.00
20.06.00	44.13.29	71.14.09	84.08.21	87.04.21	98.04.00
20.07.01	44.16.00	71.15.00	84.08.29	87.04.22	98.05.00
20.07.09	44.17.00	73.10.12	84.08.31	87.04.29	98.06.01
21.05.01	44.22.09	73.10.13	84.08.39	87.06.09	98.06.09
21.07.05	44.25.09	73.10.21	84.09.00	87.07.00	98.08.00
21.07.06	44.28.99	73.13.51	84.10.01	87.09.00	98.09.00
21.07.07	45.01.00	73.16.20	84.10.04	87.10.00	98.10.00
21.07.08	45.02.00	73.17.00	84.10.06	87.12.10	98.11.00
21.07.09	45.03.09	73.18.29	84.10.09	87.12.20	98.14.00
22.01.01	45.04.02	73.18.32	84.11.09	87.13.02	98.15.00
22.02.00	45.04.03	73.18.39	84.12.00	87.14.01	98.16.00
22.03.00	45.04.09	73.20.00	84.13.09	87.14.03	99.06.00
22.10.00	46.01.00	73.23.02	84.15.11	87.14.09	
25.01.01	46.02.02	73.24.00	84.15.20	90.01.01	
25.02.00	46.02.09	73.25.01	84.15.31	90.01.09	
25.04.00	46.03.09	73.25.09	84.15.39	90.03.00	
25.10.00	48.01.40	73.26.00	84.17.20	90.04.09	
25.12.09	48.07.86	73.27.01	84.18.21	90.05.00	
25.14.00	48.07.87	73.27.02	84.18.22	90.06.00	
25.15.00	48.07.93	73.29.02	84.18.24	90.06.03	
25.19.00	48.07.94	73.29.09	84.18.25	90.07.04	(z)

Weitere Verbesserungen der Arbeitslosenversicherung in Vorbereitung

Die eidgenössische Konsultativkommission für die Arbeitslosenversicherung beendete unter dem Vorsitz ihres Präsidenten, Fürsprecher Jean-Pierre Bonny, Direktor des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit, die Beratung eines Revisionsentwurfs für die Verordnung zum Bundesgesetz über die Arbeitslosenversicherung. Mit diesem Entwurf, der nunmehr dem Bundesrat vorgelegt werden soll, werden weitere Verbesserungen der geltenden Arbeitslosenversicherung angestrebt; ferner wird er ermöglichen, gewissen Missbräuchen entgegenzutreten sowie Vereinfachungen in der Durchführung bringen. Die Neuerungen, über die in einem späteren Zeitpunkt eingehender orientiert werden soll, werden noch in diesem Jahr in Kraft treten. – Anlässlich der gleichen Sitzung hat die Kommission sich zur Auffassung bekannt, dass der Zeitpunkt für die Einführung einer Abgangsentschädigung an ausländische Versicherte, die die Schweiz verlassen, heute ungünstig sei, dies nicht zuletzt im Hinblick auf die gegenwärtige Belastung der Arbeitslosenkassen.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Nouvelles améliorations de l'assurance-chômage à l'étude

Réunie sous la présidence de M. Jean-Pierre Bonny, Directeur de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, la commission consultative fédérale pour l'assurance-chômage a terminé la discussion du projet de revision du règlement d'exécution de la loi sur l'assurance-chômage. Le projet, qui doit être maintenant présenté au Conseil fédéral, tend à de nouvelles améliorations de l'assurance-chômage actuelle; de plus, il permettra de combattre certains abus et d'apporter des simplifications dans l'application. Les innovations, au sujet desquelles il sera procédé plus tard à une orientation étendue, entreront en vigueur cette année déjà. – A l'occasion de la même séance, la commission a émis l'avis que le moment de l'introduction d'une indemnité de départ à des assurés étrangers quittant la Suisse était actuellement défavorable, et non en dernier lieu, eu égard aux charges actuelles des caisses d'assurance-chômage.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Im März 1975 erschien als Sonderheft Nr. 87 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über die anfangs 1975 bestehende Regelung der «Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen».

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserden sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Ueberblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 11.–.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung auf das Postcheckkonto 30-520, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié en mars 1975 un 87e supplément de «La Vie économique», intitulé «Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail».

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bicorporatives de travail en vigueur au début de 1975. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur la réglementation actuelle des vacances et des jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 11 francs.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. (Prière de mentionner la commande au verso du coupon.)

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Sibra Holding AG, Freiburg

7½% Anleihe 1975–87 von Fr. 25 000 000

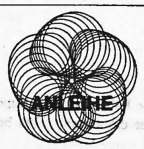
Der Erlös dieser Anleihe dient zur Finanzierung der Erstellung von Verteilzentren in verschiedenen Regionen der Schweiz.

Anleihebedingungen:

Betrag:	Fr. 25 000 000
Titel und Coupons:	Inhaberobligationen von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert; Jahrescoupons per 10. November
Laufzeit:	längstens 12 Jahre; mit vorzeitigem Rückzahlungsrecht seitens der Gesellschaft nach 8 Jahren
Kotierung:	an den Börsen von Zürich, Basel, Bern, Genf und Lausanne
Emissionspreis:	99 %
Zeichnungsfrist:	**21. bis 27. Oktober 1975, mittags**
Liberierung:	auf den 10. November 1975

Zeichnungen werden von den schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken spesenfrei entgegengenommen; ebenso halten diese den offiziellen Prospekt sowie Zeichnungsschein zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft — **Schweizerischer Bankverein**
Schweizerische Kreditanstalt — **Schweizerische Volksbank**
Freiburger Staatsbank — **Waadtländer Kantonalbank**



Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl (Montanunion)

7¾%

Anleihe 1975–90 von Sfr. 80 000 000

Der Erlös ist zur Finanzierung von Investitionen der Kohle- und Stahlindustrie sowie von Umstellungsvorhaben in der Gemeinschaft entsprechend den Bestimmungen des Vertrages über die Montanunion bestimmt.

Anleihebedingungen

Laufzeit:
längstens 15 Jahre

Titel:
Inhaberobligationen von Sfr. 5000 und Sfr. 100 000

Rückzahlung:
jährliche Rückkäufe von 1979 bis 1989, falls die Kurse 100% nicht übersteigen

Coupons:
Jahrescoupons per 5. November

Kotierung:
an den Börsen von Basel, Zürich, Genf, Bern und Lausanne

100%
Emissionspreis

Zeichnungsfrist
21. bis 24. Oktober 1975, mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung

Schweizerischer Bankverein — **Schweizerische Bankgesellschaft** — **Schweizerische Kreditanstalt**
Schweizerische Volksbank — **Bank Leu AG** — **Vereinigung der Genfer Privatbankiers**
A. Sarasin & Cie. — **Privatbank & Verwaltungsgesellschaft** — **Gruppe Zürcher Privatbankiers**
Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Wer nicht inseriert ... wird vergessen!

Kantonalbank Schwyz Staatsgarantie

Emission einer

6¾% Anleihe 1975-1987 von Fr. 15 000 000

bestimmt zur Konversion bzw. Rückzahlung der 4¾% Anleihe der Kantonalbank Schwyz 1965–1975 November von 12 Millionen Franken, fällig am 15. November 1975, und zur Beschaffung von weiteren Mitteln für das Aktivgeschäft.

Zins	6¾%, Jahrescoupons per 15. November
Laufzeit	längstens 12 Jahre
Stückelung	Inhabertitel zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000
Kotierung	an den Börsen von Basel und Zürich
Emissions- bzw. Konversionspreis	100,50%
Zeichnungsfrist	21.–27. Oktober 1975
Liberierung	15. November 1975

Kantonalbank Schwyz

Industrieholding Cham AG

Dividendenausschüttung

Die Generalversammlung vom 20. Oktober 1975 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1974/75 folgende Dividende auf Inhaber- und Namenaktien auszuschütten:

Dividende brutto	Fr. 20.—	**pro Aktie à nom. Fr. 100.–**
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 6.—	
Auszahlung netto	Fr. 14.—	

Die Auszahlung der Dividende auf Inhaberaktien erfolgt gegen Coupon Nr. 1 durch die nachstehenden Banken und deren Filialen spesenfrei:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu AG

Die Auszahlung der Dividende für Namenaktien erfolgt durch die Gesellschaft.

Der Verwaltungsrat

SI Grand Roc SA, Crans-sur-Sierre

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

de la société qui se tiendra le vendredi 7 novembre 1975, à 10 h., en l'Etude de Maîtres Gérald Henry et Jean-Pierre Graz, Boulevard St-Georges 72, à Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Révocation d'un administrateur.
2. Nomination d'un agent immobilier ayant l'exclusivité des ventes.
3. Divers et propositions individuelles.

Der Spezialist für die integrale Geldbehandlung
Le premier spécialiste pour le traitement intégral des espèces

Numeral S.A.
1020 Renens-Lausanne Rue de Lausanne 60
Telefon (021) 35 54 64 5

Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.– auf Postcheckkonto 30–520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

Service international et local pour le transport, dédouanement ou stockage de valeurs ou objets d'art par des spécialistes

MAT SECURITAS EXPRESS SA

4002 Basel, Peter-Merian-Str. 50, Tel. 061 22 43 80
8058 Zürich-Flughafen, Postfach 270, Tél. 01 813 17 27
1211 Genève, 47, route des Acacias, Tél. 022 43 04 85

TCW offeriert eine der sichersten Investitionen

Das CONTAINER-Geschäft

- **Investition:** ab US-$ 2940.– pro Container
- **Vermietung:** kurz- oder langfristige Verträge
- **Mieteinnahmen:** über 21%

CONTAINER — Ihre Sicherheit — Ihre Zukunft

Ausführliche Unterlagen unverbindlich durch die Container-Spezialisten:

TCW-Technocommerce AG, Glarus
Dep. Container
Schartenstrasse 171
5430 Wettingen / Schweiz
Telefon 056 / 26 76 91 – Telex 75 728 stat ch

Lagerkeller

und diverse Lagerräume

Bahnanschlussgeleise Bern - Autobahn,
Verladerampe, Aufzug, ca. 400 m².
Langfristiger Mietvertrag möglich.

Telefon 031 - 22 50 10

Günstige Gelegenheit!

Zu verkaufen, Nähe Freiburg, schönes

12-Familienhaus (Baujahr 1972)

Eigenkapital nur Fr. 299 000.–, **Bruttorendite 8,2%.**

Solvente und ernsthafte Interessenten erhalten nähere Auskunft unter Chiffre FA 200 durch die Freiburger Annoncen, Bahnhofplatz 8, 1701 Freiburg.

Loterie romande

359e tranche

Liste de tirage du 18 octobre 1975

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminaisons ou numéros gagnants				
10 000	10.—	3	8			
1 500	20.—	21	53			
		013	101	216	264	480
		600	666	695	702	918
290	40.—	193	374	557	582	872
		2014	3934	4521	5907	6681
		6739	6827	6983		
15	200.—	354798	355637	357052	358370	359482
		365796	368169	377921	385606	389035
		390676	391479	393557	395442	398300
7	500.—	350924	353154	365472	383376	393952
		394183	398788			
1	100 000.—	363037				
2	500.—	363036	363038			
97	10.—	Tous les billets dont les 4 premiers chiffres commencent par 3630 hormis le gros lot et les 2 lots de consolation de fr. 500.—				
11 912						

Pully VD, le 18 octobre 1975 Me Fernand Borgeaud, notaire

L'émission de la 359e tranche comprend 50 000 billets numérotés de 350 000 à 399 999.

Prix du billet fr. 10.– (le demi-billet fr. 5.–).

Valeur totale des lots fr. 250 070.–.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.– et au-dessous sont également payables:
- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse,

et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de fr. 50.– (les demi-billets plus de fr. 25.–) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 21 avril 1976

Tranche	Tirage	Prescription	Tranche	Tirage	Prescription
347	19. 4. 75	22. 10. 75	353	19. 7. 75	22. 1. 76
348	3. 5. 75	6. 11. 75	354	2. 8. 75	5. 2. 76
349	24. 5. 75	27. 11. 75	355	23. 8. 75	26. 2. 76
350	7. 6. 75	10. 12. 75	356	6. 9. 75	9. 3. 76
351	21. 6. 75	24. 12. 75	357	20. 9. 75	23. 3. 76
352	5. 7. 75	8. 1. 76	358	4. 10. 75	7. 4. 76

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Ihr STEMPEL-Lieferant

H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

Per sofort zu vermieten

7–9 Büroräume

Interessenten melden sich bitte unter Chiffre H 70511 an Publicitas, 3001 Bern.

Einen gewissen Bedarf an Kartonage-Produkten hat fast jede Firma. Aber noch nicht jede Firma weiss, dass die

PAP AG
Cartonnagefabrik
Weberstrasse 6
8004 Zürich
Tel. 01/39 86 30

individuell auf alle Kundenwünsche eingeht und sich bemüht, unter jeder Aufgabenstellung die einfachste, zweckmässigste Lösung zu finden, die unter Verzicht auf unnötig verteuernde Aufmachung kostensparenden Einkauf ergibt.

Rufen Sie also an, was auch immer Ihre Bedarfsprobleme sein mögen. 3

NON PAGANO?

Rivolgetevi alla

AMSIKO INCASSI

Lugano (Via Nassa 5)
Telefono 091 2 57 24

ELLIOTT

das moderne, preisgünstige

Adressier-System

für Handel und Gewerbe
Verwaltung und Banken
Vereine und Verbände
u. a.

Beratung, Verkauf, Service:

ADRESSOMAT AG
4633 Läufelfingen BL
Tel. 062/69 21 41

INTERFACT
RECHENZENTRUM

EDV-Beratung, Organisation, Analyse, Programmierung, Serviceverarbeitung, Datenerfassung

Standardapplikationen
Adress-Etiketten beschriften

Unser Angebot: Preis pro Etikette drucken, inkl. Etikette
3 Zeilen nur 2,3 Rappen
4 Zeilen nur 3,0 Rappen
5 Zeilen nur 3,5 Rappen

Vordere Vorstadt 17, 5000 Aarau
Telefon 064 / 24 63 24

NANOTRONIC 7001

Magnetkonten- und Klein-Computer der mittleren Datentechnik

Rebuma Suter AG
Uetlibergstrasse 350
8045 Zürich Tel. 01-336 36/37

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)

Erblasser:

Seiter-Morris Wilhelm

pens. Prokurist, geboren 27. März 1889, Witwer, von Zürich, wohnhaft gewesen in 4153 Reinach, Baselstrasse 7, gestorben am 9. September 1975.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich Bürgschaftsgläubiger, bis 13. November 1975, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Im weitern wird auf die Publikation im basellandschaftlichen Amtsblatt Nr. 39 vom 2. Oktober 1975 verwiesen.

Arlesheim, den 23. September 1975 Erbschaftsamt Arlesheim

Wegen Umstellung auf EDV günstig zu verkaufen ein neuwertiger

elektronischer Fakturier-automat HERMES F 4

TRISTAR AG
1225 Ch.ne-Bourg
Genf
Tel. (022) 48 77 44

ALLIANZ-BEWACHUNG OLTEN BEA SEIT 1949

Chalet
zu verkaufen am Terressenweg
Grindelwald
Offerten unter Chiffre L 347291 en Publicites, 3001 Bern.

In der Absicht, eine Partnerschaft einzugehen, bietet der heutige Alleininhaber

grössere Beteiligung am Aktienkapital

eines gut eingeführten, leistungsfähigen Betriebes der Nutzfahrzeugbranche im Raume Nordwestschweiz.

Interessenten wenden sich schriftlich an UTA Unternehmungsberatungs- und Treuhand AG, 5314 Kleindöttingen.

Zu vermieten zirka 140 m²

Büroraum
im Zentrum von Zürich

Tel. 01/33 44 88

Nichtigerklärung

Das **Sparheft Nr. 0 885 146 P** der Kantonalbank von Bern, Gstaad, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses gemäss Art. 90 OR entkräften und über das entsprechende Guthaben verfügen, sofern der Inhaber des Sparheftes dieses nicht binnen drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Gstaad, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern
Gstaad

Bureaux à louer
à Cheseaux

6 pièces, modernes, 155 m².
Bâtiment moderne.
Bail de relativement courte durée.

Ecrire sous chiffre PE 902627 à Publicitas, 1002 Lausanne.

Die **Sparhefte Nr. 64 563** mit einem Guthaben von Fr. 5789.20 und **Nr. 65 719** mit einem Guthaben von Fr. 319.80, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Stadtfiliale **Rathausplatz, Zürich,** werden vermisst.

Allfällige Inhaber dieser Hefte werden hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls diese Sparhefte als kraftlos erklärt würden.

Zürich, den 16. Oktober 1975

Schweizerische Kreditanstalt

A vendre

Périphériques Philips
– trieuse SO 801
– lecteur P 115

60 heures d'utilisation
Prix exceptionnels

Tél. 021 / 91 23 23

Il Credito Svizzero notifica l'avvenuta scomparsa del **libretto di risparmio** No **67 917** emesso dalla succursale di Lugano.

Si diffida il detentore a volerlo depositare presso la banca notificando le eventuali sue pretese, in difetto di che, trascorsi 6 mesi dalla prima pubblicazione il libretto sarà senz'altro annullato.

Credito Svizzero

Zu verkaufen

Trockenreinigungsmaschine

20 kg, Typ actime NC 20, drei Jahre gebraucht, in sehr gutem Zustand.
Bügeltische, Aspirationsapparat
Vacum-Hofmann
Preis nach Vereinbarung.
Tel. 037 / 37 17 35

CREDITREFORM

Creditreform weiss mehr!

Auskünfte und Inkassi in aller Welt

Aarau	064/22 33 12 T
Basel	061/22 00 75 T
Bern	031/25 31 31 T
Biel	032/23 88 50 T
Chur	081/22 38 10
Freiburg	037/24 71 12
Genève	022/21 01 77 T
La Chaux-de-Fonds	039/22 49 38
Lausanne	021/22 21 14 T
Lugano	091/ 3 16 21 T
Luzern	041/23 15 88 T
Neuchâtel	038/33 35 15
Schaffhausen	052/25 98 07 T
Solothurn	065/23 20 33 T
St. Gallen	071/24 19 51 T
Weinfelden	072/ 5 11 74 T
Winterthur	052/25 98 07 T
Zug	042/21 22 92 T
Zürich	01/28 94 00 T

T = Telex

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1971—1973

Das Sonderheft Nr. 86 enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten.

Das Sonderheft kann gegen Vorauszahlung von Fr. 30.– auf Postcheckkonto 30–520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1971—1973

Dans le supplément no 86 sont publiés les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 30.– au compte de chèques postaux 30–520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne.